



Llywodraeth Cymru
Welsh Government

YSTADEGAU, DOGFENNU

Crynodeb perfformiad a gweithgaredd y GIG: Awst ac Medi 2023

Adroddiad yn crynhoi data am weithgarwch a pherfformiad yn
y GIG yng Nghymru ar gyfer Awst ac Medi 2023.

Cyhoeddwyd gyntaf: 19 Hydref 2023

Diweddarwyd ddiwethaf: 19 Hydref 2023

Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.

Ewch i <https://www.llyw.cymru/crynodeb-perfformiad-gweithgaredd-y-gig-awst-ac-medi-2023-html> i weld y fersiwn ddiweddaraf.

Gwybodaeth am [hawlfraint](#).

Cynnwys

[Datganiad y Prif Ystadegydd](#)

[Cyflwyniad](#)

[Prif bwyntiau](#)

[Gofal heb ei drefnu](#)

[Gofal wedi ei drefnu](#)

[Gwybodaeth am ansawdd a methodoleg](#)

[Diweddariad nesaf](#)

[Manylion cyswllt](#)

Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.

Ewch i <https://www.llyw.cymru/crynodeb-perfformiad-gweithgaredd-y-gig-awst-ac-medi-2023-html> i weld y fersiwn ddiweddaraf.

Gwybodaeth am [hawlfraint](#).

Datganiad y Prif Ystadegydd

Mae sylw diweddar yn y cyfryngau wedi awgrymu bod ystadegau swyddogol ynghylch amseroedd aros yn adrannau achosion brys Cymru wedi cael eu tangofnodi ers 2011, pan gyflwynwyd categori o'r enw "eithriadau clinigol". Mae eithriadau clinigol (neu 'breach exemptions') yn cyfeirio at adegau pan fydd clinigwyr mewn adrannau achosion brys wedi barnu bod angen i gleifion gael cyfnod ychwanegol ac estynedig o arsylwi neu driniaeth. Mae'r canllawiau y cytunwyd arnynt yn genedlaethol yn nodi y dylid cynnwys eithriadau clinigol yn y data y mae byrddau iechyd yn eu hadrodd i Iechyd a Gofal Digidol Cymru, a chytunwyd ar broses ar gyfer cyfrifo ac ystyried amseroedd aros y cleifion hyn wrth fonitro perfformiad.

Rhaid i ystadegau swyddogol ddangos dibynadwyedd, ansawdd a gwerth. Maent yn cael eu cynhyrchu'n annibynnol ac yn rhydd o ddylanwad gwleidyddol. Ar ôl i'r pryderon gael eu codi, mae byrddau iechyd lleol wedi rhoi sicrwydd yr wythnos hon bod y data y maent yn eu cyflwyno i Iechyd a Gofal Digidol Cymru yn unol â'r canllawiau ar adrodd am eithriadau clinigol.

Nid yw ystadegwyr Llywodraeth Cymru yn hepgor eithriadau clinigol o'r data a geir gan Iechyd a Gofal Digidol Cymru. Felly, mae cleifion sy'n destun eithriadau clinigol wedi'u cynnwys yn nifer y bobl sy'n cael eu derbyn i adrannau achosion brys yn yr adroddiad hwn ac adroddiadau blaenorol.

Yn unol â'r Cod Ymarfer ar gyfer Ystadegau, byddwn yn parhau i fonitro'r data hyn i sicrhau ansawdd a thryloywder i ddefnyddwyr yr ystadegau hyn.

Cyflwyniad

Yn sgil yr effaith y mae COVID-19 wedi ei chael ar lefelau perfformiad a

Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.

Ewch i <https://www.llyw.cymru/crynodeb-perfformiad-gweithgaredd-y-gig-awst-ac-medi-2023-html> i weld y fersiwn ddiweddaraf.

Gwybodaeth am [hawlfraint](#).

gweithgarwch y GIG, mae Llywodraeth Cymru wedi cyhoeddi ei **rhaglen i drawsnewid a moderneiddio gofal a gynlluniwyd a lleihau rhestrau aros yng Nghymru**. Mae'r cynllun hwn yn nodi nifer o uchelgeisiau allweddol i leihau amseroedd aros ar gyfer pobl yng Nghymru. Mae'r mesuriadau perfformiad hyn yn erbyn yr uchelgeisiau hyn wedi'u hymgorffori gennym yn y datganiad ystadegol hwn ac ar [StatsCymru](#).

Mae'r data a ddarperir yn yr adroddiad ystadegol hwn wedi cael eu darparu gan lechyd a Gofal Digidol Cymru (DHCW) oni nodir yn wahanol. Ceir rhagor o fanylion ar y data ym mhob maes pwnc ar ein gwefan [StatsCymru](#).

Prif bwyntiau

Ym mis Medi, gwnaethpwyd mwy na 71000 o alwadau i wasanaeth llinell gymorth 111, gostyngiad o tua 160 o alwadau o'i gymharu â'r mis blaenorol. O'r rhain, ychydig o dan 67,000 o alwadau (94%). Cafwyd dros 423,800 o ymweliadau â [gwefan GIG 111 Cymru](#) hefyd a llenwyd dros 10,800 o [holiaduron symptomau \(GIG 111 Cymru\)](#).

Ym mis Medi, cafodd y gwasanaeth ambiwlans 4,432 o alwadau coch (bywyd yn y fantol), sef 12.5% o'r holl alwadau. Ar gyfartaledd bob dydd, cafwyd 148 o alwadau lle'r oedd bywyd yn y fantol – 21 yn fwy nag ym mis Awst.

Cafodd 48.7% o alwadau coch ymateb brys o fewn wyth munud. Roedd hyn 1.7 pwynt canran yn is nag ym mis Awst, a'r isaf ers mis Mawrth 2023. Dim ond o fis Mai 2019 ymlaen y gellir cymharu data ar gyfer galwadau coch.

Ar gyfartaledd bob dydd, cafwyd 3,088 o ymweliadau ag adrannau brys, sy'n uwch o'i gymharu â'r mis blaenorol. Fe wnaeth y perfformiad wella rhywfaint o'i gymharu â'r targed pedair awr a'r targed deuddeg awr. Roedd yr amser cyfartalog (canolrifol) a gafodd ei dreulio mewn adrannau brys ym mis Medi yn

Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.

Evch i <https://www.llyw.cymru/crynodeb-perfformiad-gweithgaredd-y-gig-awst-ac-medi-2023-html> i weld y fersiwn ddiweddaraf.

Gwybodaeth am [hawlfraint](#).

debyg i'r mis blaenorol, sef dwy awr a phedwar deg pedwar munud.

Mae'r pandemig wedi achosi cynnydd mawr mewn llwybrau cleifion sy'n aros i ddechrau triniaeth. Ym mis Awst, cynyddodd y nifer o oddeutu 757,400 i ychydig o dan 760,300, y chweched cynnydd yn olynol a'r ffigur uchaf ar gofnod. Nid yw nifer y llwybrau cleifion yr un fath â nifer y cleifion unigol, oherwydd mae gan rai pobl sawl llwybr ar agor. Mae mwy o wybodaeth ar gael ym [mlog prif ystadegydd Llywodraeth Cymru](#).

Mae gwybodaeth reoli yn awgrymu bod tua 593,000 o gleifion unigol ar restrau aros am driniaethau yng Nghymru ym mis Awst, pan oedd ychydig o dan 760,300 o lwybrau cleifion ar agor. Roedd hyn ychydig yn is na'r ffigur ar gyfer mis Gorffennaf a dyma'r ail ffigur uchaf erioed.

Roedd cyfran y llwybrau cleifion a oedd yn aros llai na 26 wythnos wedi gostwng i 58.9% ym mis Awst. Mae hyn wedi bod yn gymharol sefydlog ar ôl disgyn yn sylweddol o'r lefelau cyn y pandemig. Roedd nifer y llwybrau a oedd yn aros mwy na 36 wythnos wedi cynyddu ym mis Awst, i ychydig dros 234,000, gan aros yn uchel mewn cyd-destun hanesyddol.

Roedd tua 27,000 o lwybrau'n aros mwy na dwy flynedd, 61.6% yn is na'r ffigur uchaf ac yn parhau i ostwng o fis i fis. Roedd yr amser cyfartalog (canolrifol) yr oedd llwybrau cleifion wedi bod yn aros am driniaeth ar ddiwedd mis Awst 0.4 pwynt canran yn uwch na'r mis blaenorol ar 19.7 wythnos.

Roedd y [cynllun adfer gofal wedi ei gynllunio](#) wedi gosod targed i ddileu'r arosiadau dwy flynedd yn y rhan fwyaf o arbenigeddau erbyn mis Mawrth 2023, gyda'r 'rhan fwyaf' yn cyfeirio at bob arbenigedd ac [eithrio saith a oedd yn cael eu cydnabod fel rhai eithriadol](#) o heriol hyd yn oed cyn y pandemig. Ni chyrrhaeddwyd y targed ym mis Mawrth, ac ym mis Awst roedd 14 arbenigedd arall o hyd gyda llwybrau'n aros dros ddwy flynedd, acyn cyfrif am 3,400 o lwybrau.

Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.

Ewch i <https://www.llyw.cymru/crynodeb-perfformiad-gweithgaredd-y-gig-awst-ac-medi-2023-html> i weld y fersiwn ddiweddaraf.

Gwybodaeth am [hawlfraint](#).

Nid oes modd cymharu'r prif fesurau ar gyfer llwybrau agored ledled y Deyrnas Unedig. Mae gwahaniaethau mawr rhwng ystadegau Cymru, yr Alban a Gogledd Iwerddon, sy'n golygu na ddylid eu cymharu o gwbl. Yn Lloegr, mae'r ddealltwriaeth bresennol yn awgrymu bod modd cynhyrchu nifer cymharol debyg ar gyfer Cymru drwy ddileu rhai llwybrau hysbys nad ydynt yn cael eu harwain gan ymgynghorwyr nad ydynt yn cael eu cyfrif yn Lloegr. Ar y sail honno, mae tua 673,900 o lwybrau agored ar lwybrau sy'n cael eu harwain gan ymgynghorwyr yng Nghymru, sy'n cyfateb i 22 llwybr (nid claf) ar gyfer pob 100 o bobl. Yn Lloegr, roedd y ffigur ym mis Awst yn 14 llwybr ar gyfer pob 100 o bobl.

Roedd llwybrau a oedd yn aros mwy na blwyddyn am eu hapwyntiad cyntaf fel claf allanol wedi cynyddu i oddeutu 52,600, sydd 48.7% yn llai na'r cyfnod prysuraf ym mis Awst 2022. Ni chyrrhaeddwyd y targed adfer gofal wedi'i gynllunio i ddileu'r rhain erbyn diwedd 2022.

Ar gyfer gwasanaethau diagnostig, roedd nifer y llwybrau cleifion a oedd yn aros wedi cynyddu i oddeutu 119,900 ym mis Awst, sef y lefel uchaf ar gofnod. Roedd y nifer a oedd yn aros mwy nag wyth wythnos (y targed ar gyfer yr amser aros hiraf) wedi cynyddu i oddeutu 50,000. Ar gyfer therapïau, gostyngodd nifer y llwybrau cleifion a oedd yn aros i ychydig o dan 69,900 ym mis Awst. Roedd y nifer a oedd yn aros mwy na phedair wythnos ar ddeg (y targed ar gyfer yr amser aros hiraf) wedi cynyddu i ychydig o dan 9,700.

Ar gyfer gwasanaethau canser, dechreuodd llai o bobl eu triniaeth ddiffiniol gyntaf ym mis Awst (1,765) na'r mis blaenorol. Roedd nifer y llwybrau a gaewyd ar ôl i'r claf gael gwybod nad oedd canser arno wedi gostwng o gymharu â'r mis blaenorol i 13,821. Roedd y perfformiad wedi cynyddu o'i gymharu â'r targed 62 diwrnod ym mis Awst i 57.3% o'i gymharu â 56.6% yn y mis blaenorol, y perfformiad gorau ers mis Mawrth 2023.

Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.

Ewch i <https://www.llyw.cymru/crynodeb-perfformiad-gweithgaredd-y-gig-awst-ac-medi-2023-html> i weld y fersiwn ddiweddaraf.

Gwybodaeth am [hawlfraint](#).

Gofal heb ei drefnu

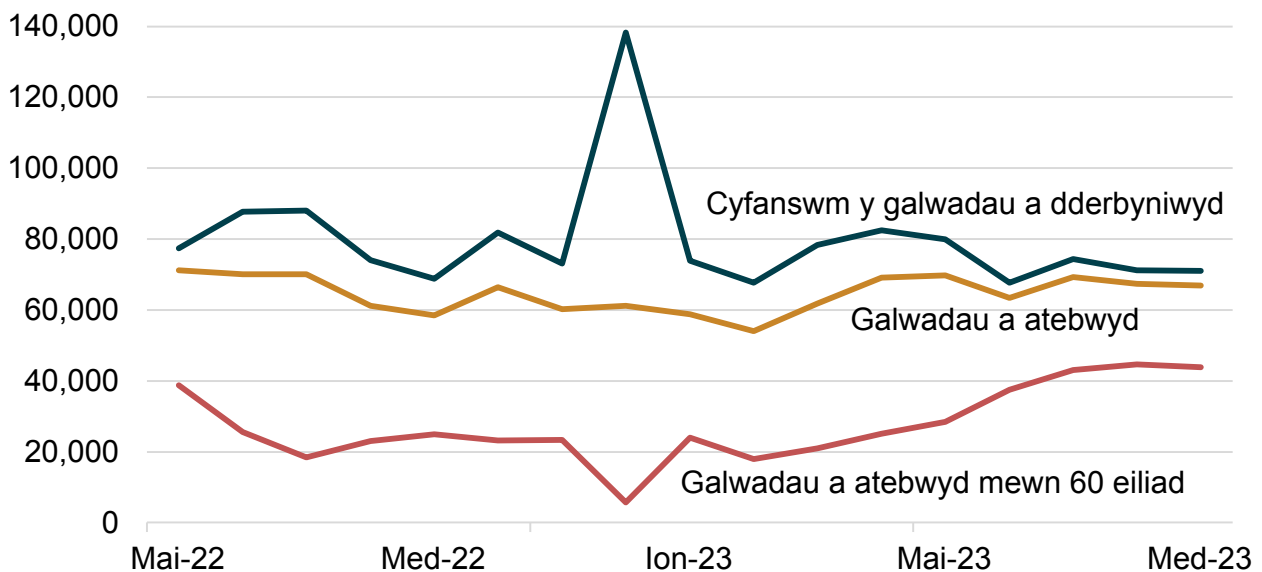
Darperir data newydd yn ymwneud â gofal heb ei drefnu ar gyfer mis Medi 2023.

Galwadau i wasanaeth 111

Ar 16 Mawrth 2022, cafodd gwasanaeth llinell gymorth 111 ar gyfer achosion nad ydynt yn rhai brys ei gyflwyno ledled Cymru.

Gweithgaredd

Ffigur 1: Galwadau a dderbyniwyd a galwadau a atebwyd yng ngwasanaeth 111 y GIG



Disgrifiad o Ffigur 1: Siart linell sy'n dangos bod nifer y galwadau a dderbyniwyd

Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.

Ewch i <https://www.llyw.cymru/crynodeb-perfformiad-gweithgaredd-y-gig-awst-ac-medi-2023-html> i weld y fersiwn ddiweddaraf.

Gwybodaeth am [hawlfraint](#).

yn y gwasanaeth 111 wedi bod yn gymharol sefydlog yn ddiweddar, gyda chynnydd graddol yn nifer y galwadau a atebwyd a'r galwadau a atebwyd o fewn 60 eiliad yn ystod 2023.

Ffynhonnell: Ymddiriedolaeth GIG Gwasanaethau Ambiwylans Cymru

Gweithgarwch gwasanaeth 111 yng Nghymru, yn ôl dyddiad a mesur, ar StatsCymru

Ym mis Medi, gwnaethpwyd 71,067 o alwadau i wasanaeth llinell gymorth 111, gostyngiad o dros 160 o alwadau o'i gymharu â'r mis blaenorol. O'r rhain, atebwyd dros 67,000 (94%) o'r galwadau gan y gwasanaeth 111, sef cyfartaledd o ychydig dros 2,200 o alwadau'r dydd.

Cafodd amcangyfrif o 4,088 (6%) o alwadau eraill eu terfynu gan y galwr cyn cael eu hateb. O'r rhain, cafodd 1,712 eu terfynu o fewn 60 eiliad i'r negeseuon awtomatig, gan awgrymu bod eu hanghenion yn debygol o fod wedi cael eu diwallu.

Cafodd mwy na 2,300 o alwadau eu gadael ar ôl 60 eiliad ac ystyrir y rhain yn alwyr yr oedd yn fwy tebygol bod dal angen gwasanaeth arnynt ar ôl y negeseuon, ond nad oeddent yn gallu mynd drwodd neu eu bod wedi penderfynu peidio ag aros.

O'r galwadau a atebwyd, nododd 1,139 o alwyr eu bod yn dymuno siarad Cymraeg ar yr alwad.

Cafwyd dros 423,800 o ymweliadau â [gwefan GIG 111 Cymru](#) a llenwyd dros 10,800 o [holiaduron symptomau \(GIG 111 Cymru\)](#) ym mis Medi.

Galwadau brys i'r gwasanaeth ambiwlans

Mae amrywiaeth ehangach o ddangosyddion ansawdd ambiwlansys yn cael eu

Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.

Evch i <https://www.llyw.cymru/crynodeb-perfformiad-gweithgaredd-y-gig-awst-ac-medi-2023-html> i weld y fersiwn ddiweddaraf.

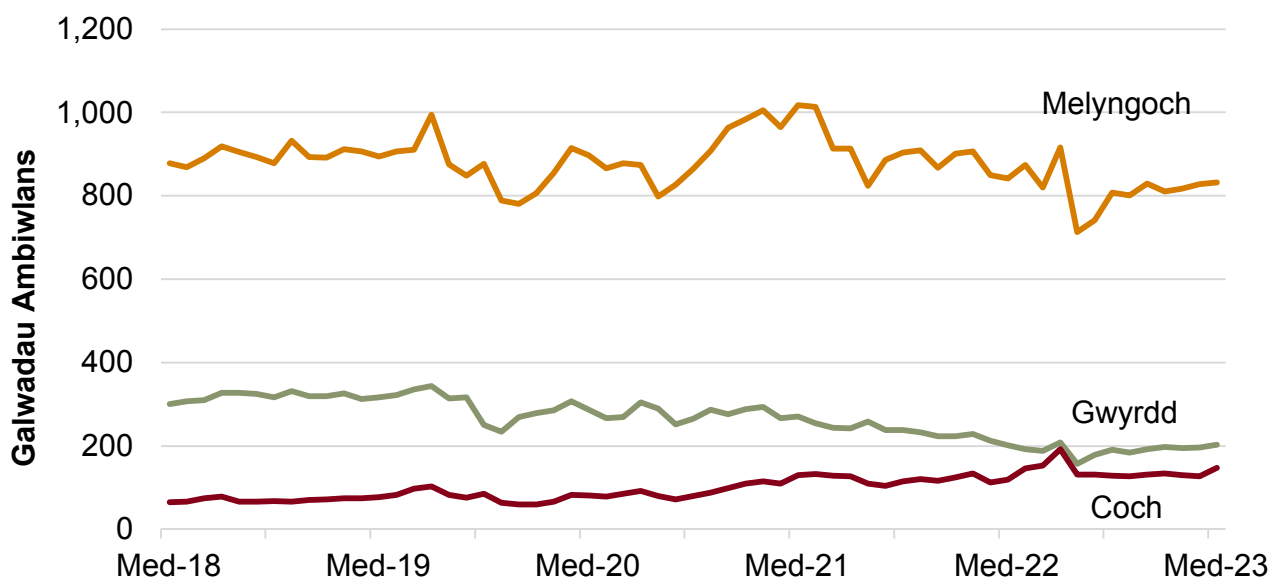
Gwybodaeth am [hawlfraint](#).

cyhoeddi ar [StatsCymru](#) a [wefan y Pwyllgor Gwasanaethau Ambiwllans Brys](#).

Mae galwadau i'r gwasanaeth ambiwlans yn cael eu categorio fel rhai coch (lle mae bywyd yn y fantol), rhai ambr (difrifol ond nid yw bywyd yn y fantol) neu rai gwyrdd (achosion nad ydynt yn rhai brys).

Gweithgaredd

Ffigur 2: Nifer cyfartalog y galwadau ambiwlans brys bob dydd, yn ôl math o alwad a mis, Medi 2018 i Medi 2023 [Nodyn 1]



Disgrifiad o Ffigur 2: Siart linell yn dangos nifer y galwadau brys a dderbyniwyd gan Ymddiriedolaeth GIG Gwasanaethau Ambiwllans Cymru. Galwad ambr yw'r alwad fwyaf cyffredin ac mae nifer y galwadau coch yn dangos cynnydd bach dros y blynyddoedd.

Ffynhonnell: Ymddiriedolaeth GIG Gwasanaethau Ambiwllans Cymru

Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.

Ewch i <https://www.llyw.cymru/crynodeb-perfformiad-gweithgaredd-y-gig-awst-ac-medi-2023-html> i weld y fersiwn ddiweddaraf.

Gwybodaeth am [hawlfraint](#).

Galwadau ambiwlans brys ac ymatebion i alwadau coch, fesul bwrdd iechyd lleol a mis, ar StatsCymru

[Nodyn 1] Roedd diweddaru'r arferion delio â galwadau ym mis Mai 2019 wedi arwain at wahaniaethau yn nifer y galwadau coch. Nid yw'n bosibl cymharu'n uniongyrchol cyn ac ar ôl y dyddiad hwn. Mae rhagor o fanylion ar gael yn yr adran **gwybodaeth allweddol am ansawdd**.

Ym mis Medi, gwnaethpwyd ychydig dros 35,500 o alwadau brys i'r gwasanaethau ambiwlans. Roedd hyn yn gyfartaledd o 1,183 o alwadau'r dydd, sef 33 galwad y dydd ar gyfartaledd yn fwy na'r mis blaenorol, a 23 (2.0%) yn fwy o alwadau'r dydd na'r un mis y llynedd.

Ar gyfartaledd, roedd 148 o alwadau coch yn cael eu gwneud bob dydd ym mis Awst, sef 21 yn fwy na'r mis blaenorol a'r uchaf ond dau erioed.

Ym mis Medi, roedd cyfran yr holl alwadau lle'r oedd bywyd yn y fantol yn 12.5%, i fyny o 11.0% ym mis Awst, a'r ffigur uchaf ond pedwar erioed.

Perfformiad

Targed

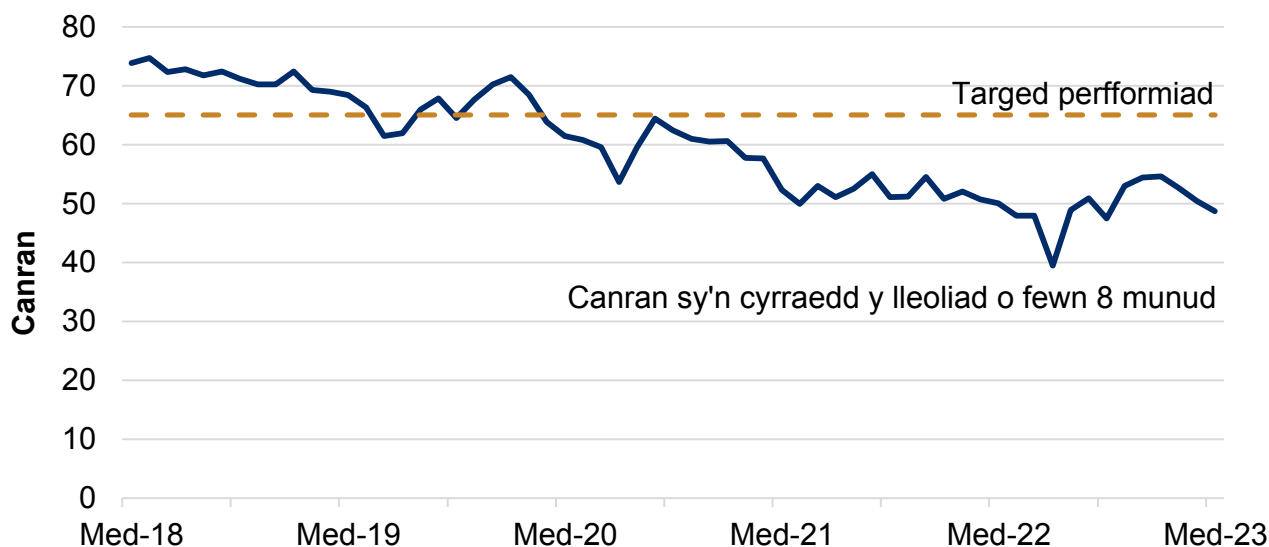
- Ymateb i 65% o alwadau coch (lle mae bywyd yn y fantol – mae rhywun mewn perygl o farw'n gyflym, fel ataliad ar y galon) o fewn 8 munud.

Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.

Ewch i <https://www.llyw.cymru/crynodeb-perfformiad-gweithgaredd-y-gig-awst-ac-medi-2023-html> i weld y fersiwn ddiweddaraf.

Gwybodaeth am [hawlfraint](#).

Ffigur 3: Canran y galwadau coch a oedd wedi cael ymateb brys yn y fan a'r lle o fewn 8 munud, Medi 2018 i Medi 2023 [Nodyn 1]



Disgrifiad o Ffigur 3: Siart linell yn dangos bod y perfformiad ar gyfer galwadau ymateb brys wedi gostwng dros y tymor hir. Dros y misoedd diwethaf, mae'r perfformiad wedi cynyddu, ond mae'n dal yn is na'r targed o 65%.

Ffynhonnell: Ymddiriedolaeth GIG Gwasanaethau Ambiwlans Cymru

Ymatebion brys: perfformiad fesul munud i alwadau coch, fesul bwrdd iechyd lleol a mis, ar StatsCymru

[Nodyn 1]: Mae diweddarau'r arferion delio â galwadau ym mis Mai 2019 wedi arwain at wahaniaethau yn nifer y galwadau coch. Nid yw'n bosibl cymharu'n uniongyrchol cyn ac ar ôl y dyddiad hwn. Mae rhagor o fanylion ar gael yn yr adran [gwybodaeth allweddol am ansawdd](#).

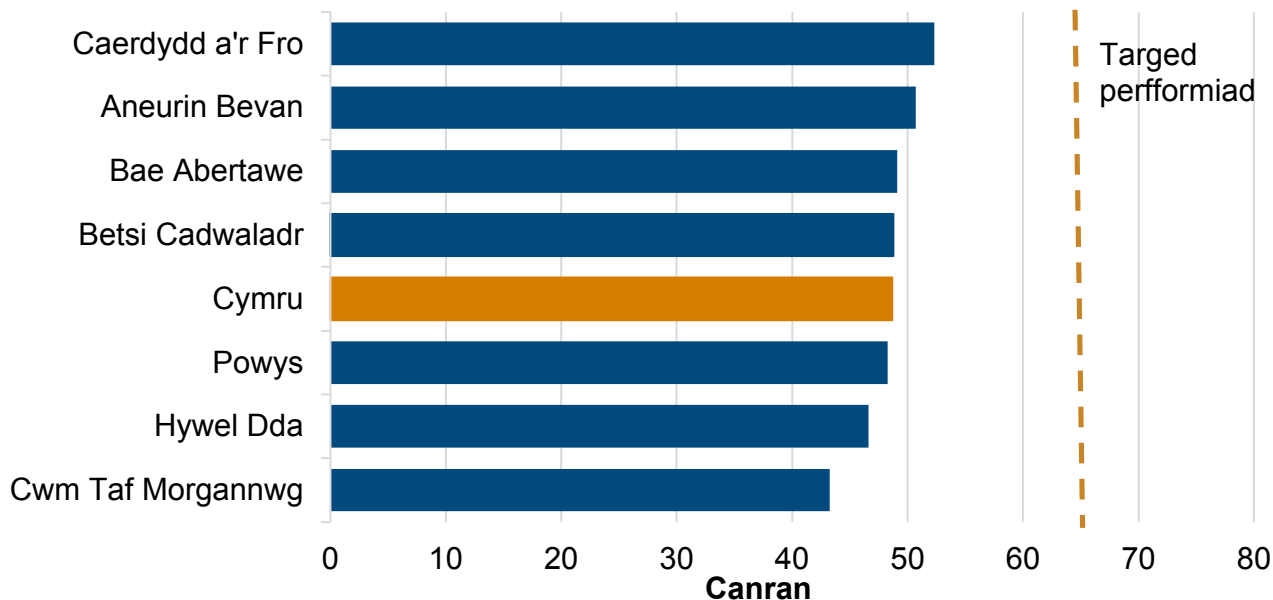
Ffigur 4: Canran y galwadau coch a oedd wedi cael ymateb brys yn y fan a'r

Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.

Ewch i <https://www.llyw.cymru/crynodeb-perfformiad-gweithgaredd-y-gig-awst-ac-medi-2023-html> i weld y fersiwn ddiweddaraf.

Gwybodaeth am [hawlfraint](#).

Ile o fewn 8 munud, fesul Bwrdd Iechyd Lleol, Medi 2023



Disgrifiad o Ffigur 4: Siart far yn dangos bod y perfformiad yn is na'r lefel darged ar gyfer galwadau ymateb brys ym mhob Bwrdd Iechyd Lleol.

Ffynhonnell: Ymddiriedolaeth GIG Gwasanaethau Ambiwlans Cymru

Ymatebion brys: perfformiad fesul munud i alwadau coch, fesul bwrdd iechyd lleol a mis, ar StatsCymru

Ym mis Medi, cyrhaeddwyd 48.7% o'r ymatebion brys i alwadau (coch) lle mae bywyd yn y fantol o fewn 8 munud ar ôl pennu lleoliad y claf a'r brif gŵyn. Roedd hyn 1.7 pwynt canran yn is nag yn y mis blaenorol, a'r isaf ers mis Mawrth 2023.

Ar lefel Bwrdd Iechyd Lleol, roedd y gyfran uchaf o alwadau coch yr ymatebwyd iddynt o fewn 8 munud i'w gweld yng Nghaerdydd a'r Fro (52.3%), a'r isaf yng Nghwm Taf Morgannwg (43.2%).

Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.

Ewch i <https://www.llyw.cymru/crynodeb-perfformiad-gweithgaredd-y-gig-awst-ac-medi-2023-html> i weld y fersiwn ddiweddaraf.

Gwybodaeth am [hawlfraint](#).

Mae cyfran y galwadau coch yr ymatebwyd iddynt o fewn 8 munud wedi gostwng yn ystod y blynyddoedd diwethaf o'r ffigur uchaf o 80% yn 2017, ond dros yr un cyfnod mae cynnydd sylweddol wedi bod yn nifer y galwadau coch a dderbyniwyd. Er enghraifft, yn y deuddeng mis diwethaf roedd tua 50,000 o alwadau coch, mwy na dwywaith cymaint ag yn 2017 (22,000). Mae'r cynnydd cyffredinol yn y galw yn adlewyrchu dau beth i raddau helaeth; newidiadau yn y ffordd yr ymdrinnir â rhai galwadau, gan fod rhai galwadau a arferai gael eu categorio fel galwadau ambr bellach yn cael eu categorio fel rhai coch; a chynnydd mawr mewn cyflyrau anadlol dros y gaeaf diweddaraf.

Ar wahân i'r galw, gall oedi wrth drosglwyddo cleifion mewn ysbytai effeithio ar berfformiad hefyd, pan nad yw criwiau ambiwlans yn gallu ymateb i alwadau newydd wrth aros i drosglwyddo cleifion i adrannau brys. Mae cynnydd sylweddol wedi bod mewn oedi wrth drosglwyddo yn y blynyddoedd diwethaf, gyda bron i bum gwaith yn fwy o oriau'n cael eu colli yn ystod y deuddeg mis diwethaf o'i gymharu â 2017. Ym mis Medi, collwyd tua 20,000 o oriau oherwydd oedi wrth drosglwyddo. Mae rhagor o ddata am oedi wrth drosglwyddo ar gael ar [ddangosfwrdd Dangosyddion Gwasanaeth Ambiwllans y Pwyllgor Gwasanaethau Ambiwllans Brys](#).

Mae'r amser ymateb canolrifol dros y pedair blynedd cyn y pandemig yn amrywio rhwng 4 munud 30 eiliad a 6 munud yng nghyswllt galwadau coch. Ym mis Medi, yr amser ymateb cyfartalog (canolrifol) i alwadau 'coch' lle'r oedd bywyd yn y fantol oedd 8 munud ac 11 eiliad. Mae hyn 14 eiliad yn arafach nag yn y mis blaenorol a 11 eiliad yn arafach nag ym mis Medi 2022.

Mae'r mwyafrif o alwadau i'r gwasanaeth ambiwlans yn cael eu categorio fel galwadau 'ambr', ac nid oes targed perfformiad ar gyfer amseroedd ymateb galwadau. Ym mis Medi, yr amser ymateb canolrifol ar gyfer galwadau ambr oedd 1 awr 23 munud a 55 eiliad. Roedd hyn ychydig dros 3 munud yn arafach nag ym mis Awst, ond ychydig o dan 12 munud yn gyflymach nag ym mis Medi 2022.

Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.

Ewch i <https://www.llyw.cymru/crynodeb-perfformiad-gweithgaredd-y-gig-awst-ac-medi-2023-html> i weld y fersiwn ddiweddaraf.

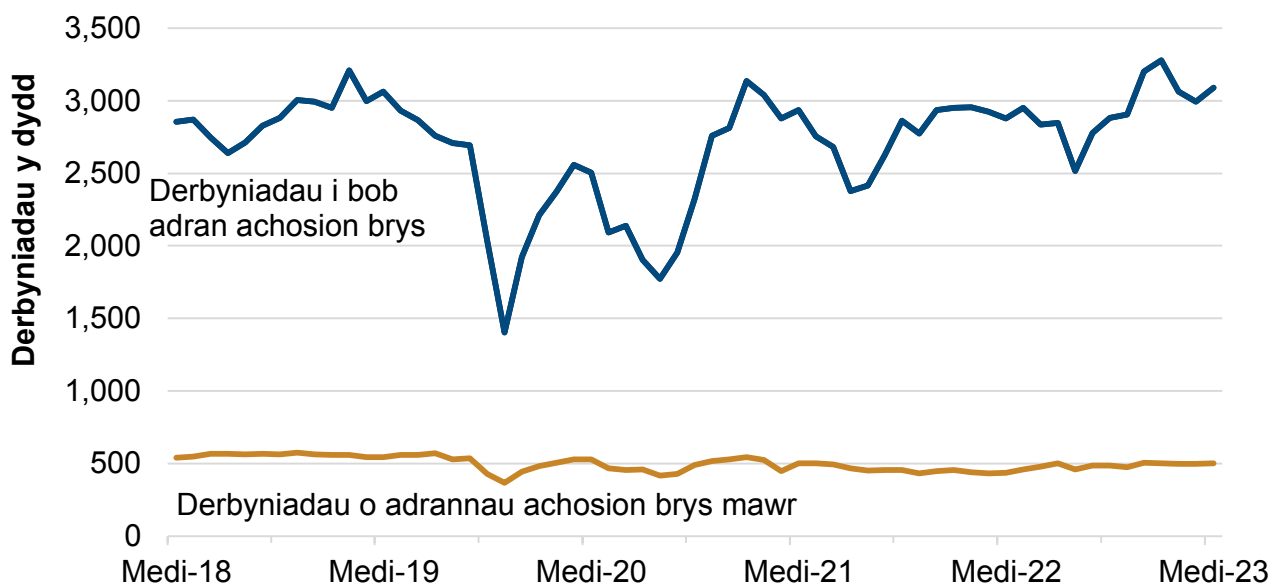
Gwybodaeth am [hawlfraint](#).

Ymweliadau ag adrannau achosion brys a derbyniadau i'r ysbyty

Mae ystod ehangach o ystadegau perfformiad adrannau achosion brys yn cael eu cyhoeddi ar wefan yr [Uned Comisiynu Cydweithredol Cenedlaethol](#), fel gwybodaeth reoli.

Gweithgaredd

Ffigur 5: Nifer gyfartalog yr ymweliadau ag adrannau damweiniau, a derbyniadau i ysbytai o ganlyniad i ymweld ag adrannau damweiniau ac achosion brys mawr, Medi 2018 i Medi 2023 [Nodyn 1]



Disgrifiad o Ffigur 5: Siart linell yn dangos ymweliadau ag adrannau achosion brys, sydd fel arfer yn uwch yn ystod misoedd yr haf na'r gaeaf, ond sydd fel arall yn aros yn gymharol sefydlog. Cafwyd gostyngiad yn nifer yr ymweliadau

Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.

Ewch i <https://www.llyw.cymru/crynodeb-perfformiad-gweithgaredd-y-gig-awst-ac-medi-2023-html> i weld y fersiwn ddiweddaraf.

Gwybodaeth am [hawlfraint](#).

yn ystod pandemig COVID-19.

Ffynhonnell: Set ddata adrannau achosion brys, Iechyd a Gofal Digidol Cymru

Nifer yr ymweliadau ag adrannau achosion brys GIG Cymru, fesul band oedran, rhyw a safle, ar StatsCymru

[Nodyn 1]: Mae'r Siart yn dangos nifer yr ymweliadau ag adrannau achosion brys mawr ac unedau mân anafiadau, a nifer y derbyniadau i'r ysbyty ar ôl mynd i adrannau achosion brys mawr yn unig.

Ym mis Medi, roedd ychydig dros 92,600 o ymweliadau â'r holl adrannau brys, sef 3,088 o ymweliadau ar gyfartaledd bob dydd; roedd hyn 94 yn fwy bob dydd ar gyfartaledd nag yn y mis blaenorol.

Ym mis Medi, derbyniwyd ychydig dros 15,000 o gleifion i'r un ysbyty neu i ysbyty gwahanol ar ôl bod mewn adrannau achosion brys mawr. Roedd hyn 2.5% yn is na'r mis blaenorol, ond 15.3% yn uwch na'r mis cyfatebol yn 2022.

Perfformiad

Targedau

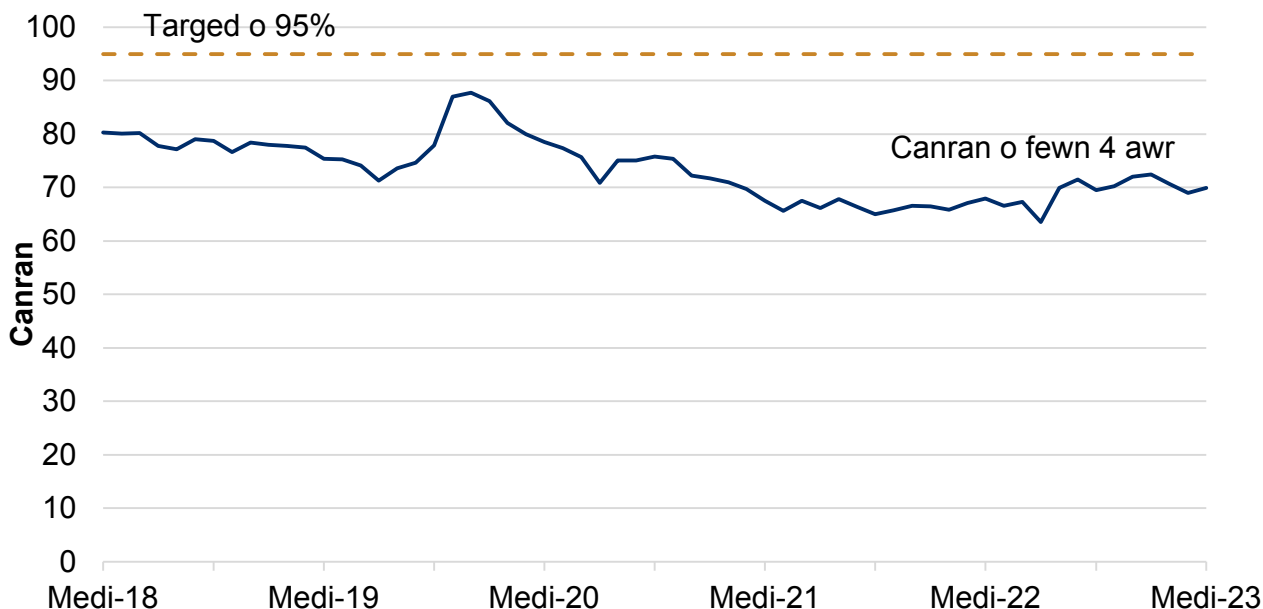
- Dylai 95% o gleifion newydd dreulio llai na 4 awr mewn adrannau achosion brys o'r eiliad iddynt gyrraedd nes iddynt gael eu derbyn, eu trosglwyddo neu eu rhyddhau.
- Ni ddylai'r un claf orfod aros mwy na 12 awr mewn adrannau achosion brys o'r eiliad iddynt gyrraedd nes iddynt gael eu derbyn, eu trosglwyddo neu eu rhyddhau.

Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.

Ewch i <https://www.llyw.cymru/crynodeb-perfformiad-gweithgaredd-y-gig-awst-ac-medi-2023-html> i weld y fersiwn ddiweddaraf.

Gwybodaeth am [hawlfraint](#).

Ffigur 6: Canran y cleifion sy'n cael eu derbyn, eu trosglwyddo neu eu rhyddhau o fewn 4 awr mewn adrannau achosion brys, Medi 2018 i Medi 2023



Disgrifiad o Ffigur 6: Siart linell yn dangos bod canran y cleifion a gafodd eu derbyn, eu trosglwyddo neu eu rhyddhau o fewn 4 awr mewn adrannau brys wedi gostwng yn ystod pandemig y coronafeirws ond wedi codi'n raddol yn ddiweddar.

Ffynhonnell: Set ddata adrannau achosion brys, Iechyd a Gofal Digidol Cymru

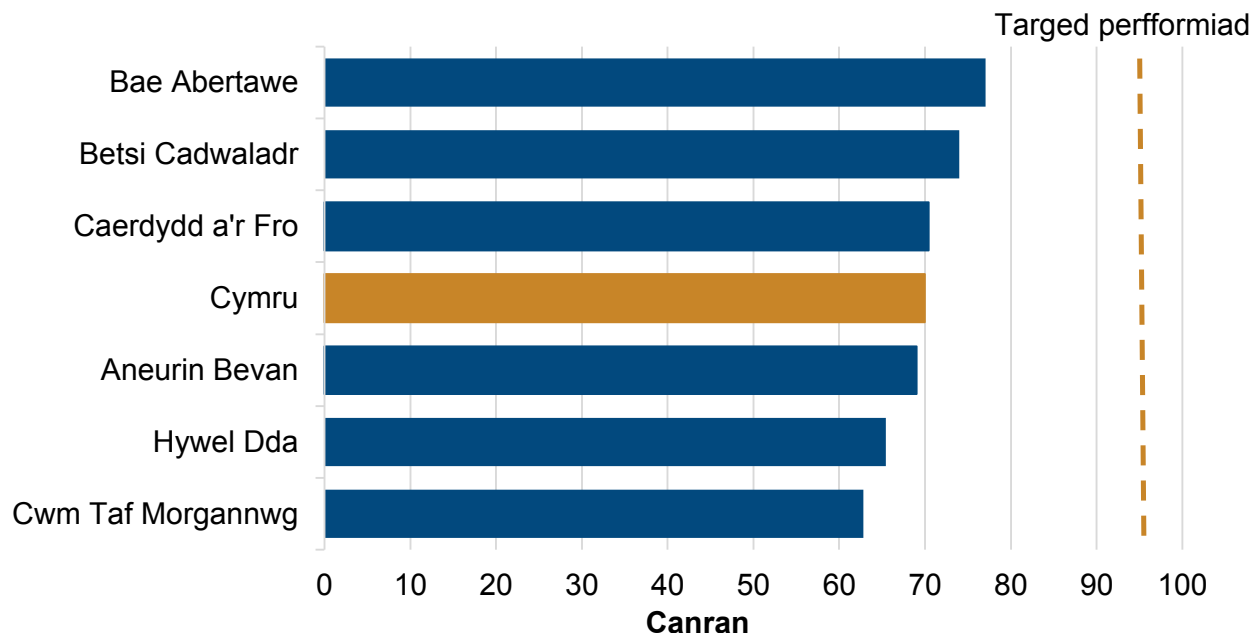
Perfformiad yn erbyn targed 4 awr fesul ysbyty, ar [StatsCymru](#)

Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.

Ewch i <https://www.llyw.cymru/crynodeb-perfformiad-gweithgaredd-y-gig-awst-ac-medi-2023-html> i weld y fersiwn ddiweddaraf.

Gwybodaeth am [hawlfraint](#).

Ffigur 7: Canran y cleifion sy'n cael eu derbyn, eu trosglwyddo neu eu rhyddhau o fewn 4 awr mewn adrannau achosion brys, fesul Bwrdd Iechyd Lleol, Medi 2023 [Nodyn 1]



Disgrifiad o Ffigur 7: Siart far yn dangos bod y perfformiad yn is na'r targed perfformiad 4 awr ar gyfer adrannau brys ym mhob Bwrdd Iechyd Lleol.

Ffynhonnell: Set ddata adrannau achosion brys, lechyd a Gofal Digidol Cymru

Perfformiad yn erbyn targed 4 awr fesul ysbyty, ar StatsCymru

[Nodyn 1]: Mae Bwrdd Iechyd Addysgu Powys wedi ei eithrio o'r ffigur hwn oherwydd bod gwahaniaethau sylweddol yn nifer a math y gwasanaethau a ddarperir ym Mhowys o'i gymharu â Byrddau Iechyd Lleol eraill. Mae data ar gyfer Powys ar gael drwy ddolen flaenorol StatsCymru.

Ym mis Medi, roedd 69.9% o gleifion yn holl adrannau achosion brys y GIG wedi treulio llai na 4 awr yn yr adran, o'r eiliad iddynt gyrraedd nes iddynt gael eu derbyn, eu trosglwyddo neu eu rhyddhau. Roedd hyn 0.9 pwynt canran yn uwch

Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.

Ewch i <https://www.llyw.cymru/crynodeb-perfformiad-gweithgaredd-y-gig-awst-ac-medi-2023-html> i weld y fersiwn ddiweddaraf.

Gwybodaeth am [hawlfraint](#).

na'r mis blaenorol, ond mae'n parhau yn gymharol isel mewn cyd-destun hanesyddol.

Bwrdd Iechyd Bae Abertawe welodd y gyfran uchaf yn treulio llai na 4 awr mewn adrannau achosion brys (77.0%), ac yng Nghwm Taf Morgannwg oedd y gyfran isaf (62.8%).

Yn 2019, yr amser canolrifol a dreuliodd mewn adran achosion brys oedd tua 2 awr 30 munud. Yn ystod rhan gyntaf y pandemig, wrth i nifer yr ymweliadau ostwng, roedd canolrif yr amser a dreulir yn yr adran wedi gostwng i isafbwynt o 1 awr a 47 munud ym mis Ebrill 2020. Ers hynny, mae canolrif yr amseroedd wedi cynyddu ac wedi cyrraedd y lefel uchaf erioed, sef 3 awr ac 8 munud ym mis Mawrth 2022. Yn y data diweddaraf ar gyfer mis Medi, canolrif yr amser aros oedd 2 awr a 44 munud, sef ychydig dros 1 munud yn arafach na'r mis blaenorol, ac yn ôl i'r lefelau cyn y pandemig yn fras.

Mae canolrif yr amser sy'n cael ei dreulio mewn adran achosion brys yn amrywio yn ôl oedran. Cyn y pandemig, roedd plant (rhwng 0 a 4 oed) yn treulio rhwng 1 awr a 30 munud a 2 awr mewn adrannau achosion brys, ac roedd cleifion hŷn (85 oed a hŷn) yn treulio rhwng 3 awr a 30 munud a 5 awr.

Ym mis Medi, treuliodd plant (0 i 4 oed) gyfartaledd o 2 awr ac 3 munud mewn adrannau brys. Treuliodd oedolion 85 oed a hŷn gyfartaledd o 5 awr ac 33 munud mewn adrannau brys.

Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.

Ewch i <https://www.llyw.cymru/crynodeb-perfformiad-gweithgaredd-y-gig-awst-ac-medi-2023-html> i weld y fersiwn ddiweddaraf.

Gwybodaeth am [hawlfraint](#).

Ffigur 8: Cleifion sy'n aros mwy na 12 awr i gael eu derbyn, eu trosglwyddo neu eu rhyddhau mewn adrannau achosion brys y GIG, Medi 2018 i Medi 2023



Disgrifiad o Ffigur 8: Siart linell yn dangos nifer y cleifion sy'n aros mwy na 12 awr i gael eu derbyn, eu trosglwyddo neu eu rhyddhau mewn adrannau brys, a oedd wedi gostwng yn sydyn yn ystod cyfnod cychwynnol y coronafeirws. Gwelwyd gostyngiad yn ddiweddar, ar ôl tuedd hirdymor am i fyny.

Ffynhonnell: Set ddata adrannau achosion brys, Iechyd a Gofal Digidol Cymru

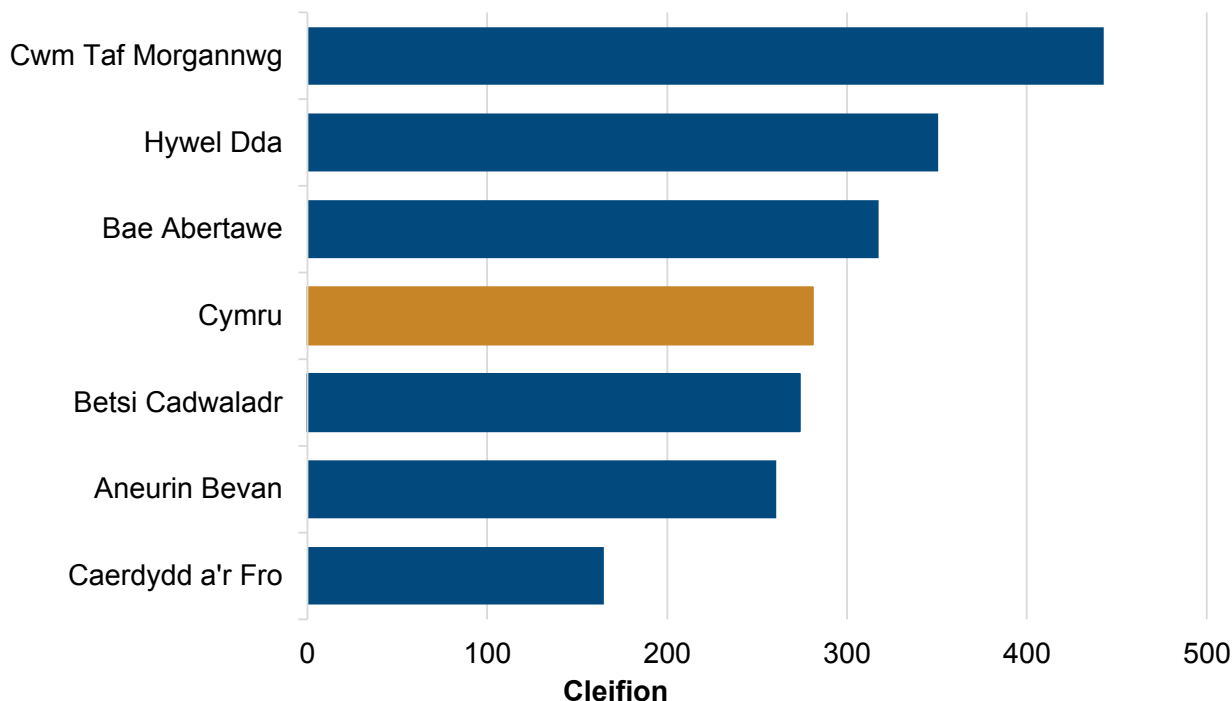
Perfformiad yn erbyn y targed 12 awr fesul ysbyty, ar StatsCymru

Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.

Ewch i <https://www.llyw.cymru/crynodeb-perfformiad-gweithgaredd-y-gig-awst-ac-medi-2023-html> i weld y fersiwn ddiweddaraf.

Gwybodaeth am [hawlfraint](#).

Ffigur 9: Cleifion sy'n aros mwy na 12 awr i gael eu derbyn, eu trosglwyddo neu eu rhyddhau o adrannau brys y GIG, fesul 100,000 o'r boblogaeth, fesul Bwrdd Iechyd Lleol, Medi 2023 [Nodyn 1]



Disgrifiad o Ffigur 9: Siart far yn dangos bod cleifion yn aros mwy na 12 awr ym mhob Bwrdd Iechyd Lleol.

Ffynhonnell: Set ddata adrannau achosion brys, Iechyd a Gofal Digidol Cymru

Perfformiad yn erbyn y targed 12 awr fesul ysbyty ar StatsCymru

[Nodyn 1]: Mae Bwrdd Iechyd Addysgu Powys wedi ei eithrio o'r ffigur hwn oherwydd bod gwahaniaethau sylweddol yn nifer a math y gwasanaethau a ddarperir ym Mhowys o'i gymharu â Byrddau Iechyd Lleol eraill. Mae data ar gyfer Powys ar gael drwy ddolen flaenorol StatsCymru.

Ym mis Medi, roedd 9,656 o gleifion wedi aros 12 awr neu fwy. Roedd hyn 431

Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.

Ewch i <https://www.llyw.cymru/crynodeb-perfformiad-gweithgaredd-y-gig-awst-ac-medi-2023-html> i weld y fersiwn ddiweddaraf.

Gwybodaeth am [hawlfraint](#).

(4.3%) yn llai na'r mis blaenorol. Wedi ei addasu yn ôl poblogaeth, roedd mwy o gleifion yn aros mwy na 12 awr ym Mwrdd Iechyd Cwm Taf Morgannwg (443) nag mewn unrhyw Fwrdd Iechyd Lleol arall. Roedd y ffigur isaf yng Nghaerdydd a'r Fro (165).

Gofal wedi ei drefnu

Darperir data newydd yn ymwneud â gofal heb ei drefnu ar gyfer mis Awst 2023.

Mae Iechyd a Gofal Digidol Cymru bellach yn cyhoeddi dangosfwrdd gofal eilaidd sy'n darparu data ar apwyntiadau cleifion allanol, derbyniadau cleifion mewnol a gweithgarwch achosion dydd yng Nghymru.

Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.

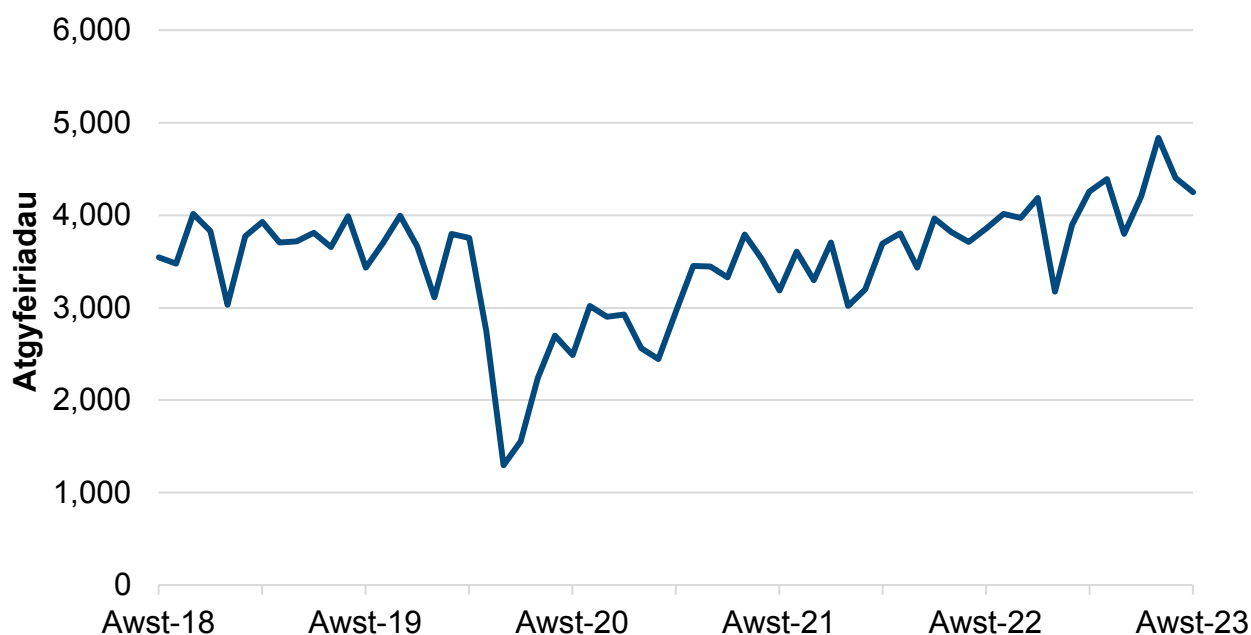
Ewch i <https://www.llyw.cymru/crynodeb-perfformiad-gweithgaredd-y-gig-awst-ac-medi-2023-html> i weld y fersiwn ddiweddaraf.

Gwybodaeth am [hawlfraint](#).

Atgyfeiriadau ac apwyntiadau cleifion allanol

Gweithgaredd

Ffigur 10: Atgyfeiriadau dyddiol cyfartalog ar gyfer apwyntiad cyntaf fel claf allanol, Awst 2018 i Awst 2023



Disgrifiad o Ffigur 10: Siart linell yn dangos atgyfeiriadau cleifion allanol, sydd wedi bod yn amrywio gyda'r duedd am i fyny. Yn dilyn gostyngiad mawr mewn atgyfeiriadau ym mis Chwefror 2020 oherwydd pandemig y coronafeirws, mae atgyfeiriadau cleifion allanol wedi cynyddu'n raddol yn ôl i'r lefelau cyn y pandemig.

Ffynhonnell: Set Ddata Atgyfeirio Cleifion Allanol, Iechyd a Gofal Digidol Cymru

Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.

Ewch i <https://www.llyw.cymru/crynodeb-perfformiad-gweithgaredd-y-gig-awst-ac-medi-2023-html> i weld y fersiwn ddiweddaraf.

Gwybodaeth am [hawlfraint](#).

Atgyfeiriadau fesul bwrdd iechyd lleol a mis, ar StatsCymru

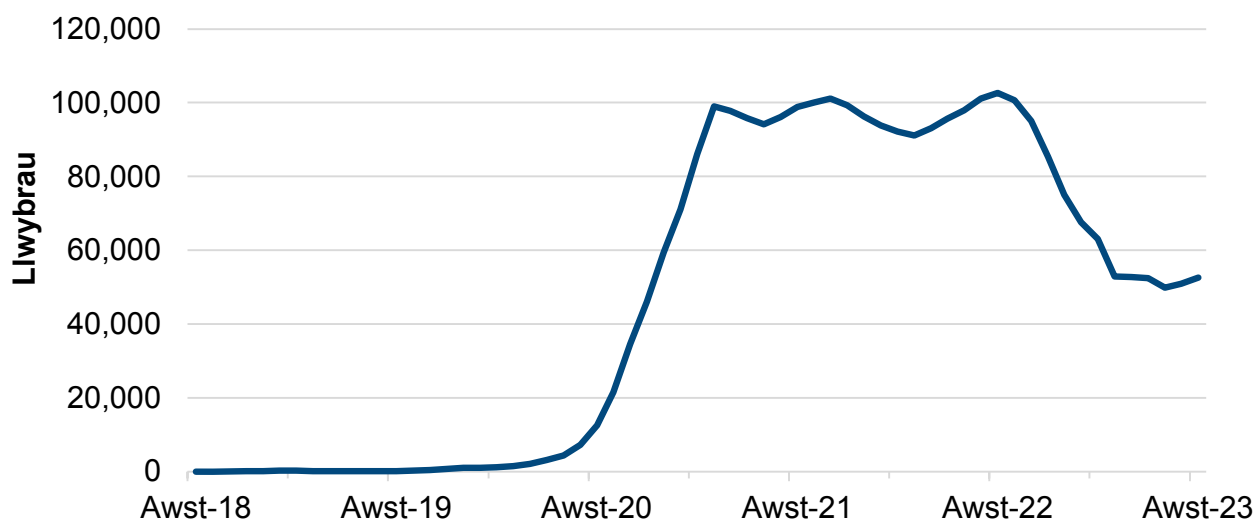
Ar gyfartaledd, roedd 4,247 o atgyfeiriadau ar gyfer apwyntiad cyntaf fel claf allanol wedi'u gwneud bob dydd ym mis Awst 2023. Mae hyn yn ostyngiad o 3.5% (155 yn llai o atgyfeiriadau bob dydd ar gyfartaledd) o'i gymharu â mis Gorffennaf 2023, ac mae'n 10.2% o gynnydd o'i gymharu â mis Awst 2022.

Perfformiad

Targedau

- Neb yn aros mwy na blwyddyn am eu hapwyntiad cyntaf fel claf allanol erbyn diwedd 2022 (targed wedi ei sefydlu yn y [cynllun adfer gofal wedi ei gynllunio](#)).

Ffigur 11: Llwybrau sy'n aros mwy na blwyddyn am apwyntiad cyntaf fel claf allanol, Awst 2018 i Awst 2023



Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.

Ewch i <https://www.llyw.cymru/crynodeb-perfformiad-gweithgaredd-y-gig-awst-ac-medi-2023-html> i weld y fersiwn ddiweddaraf.

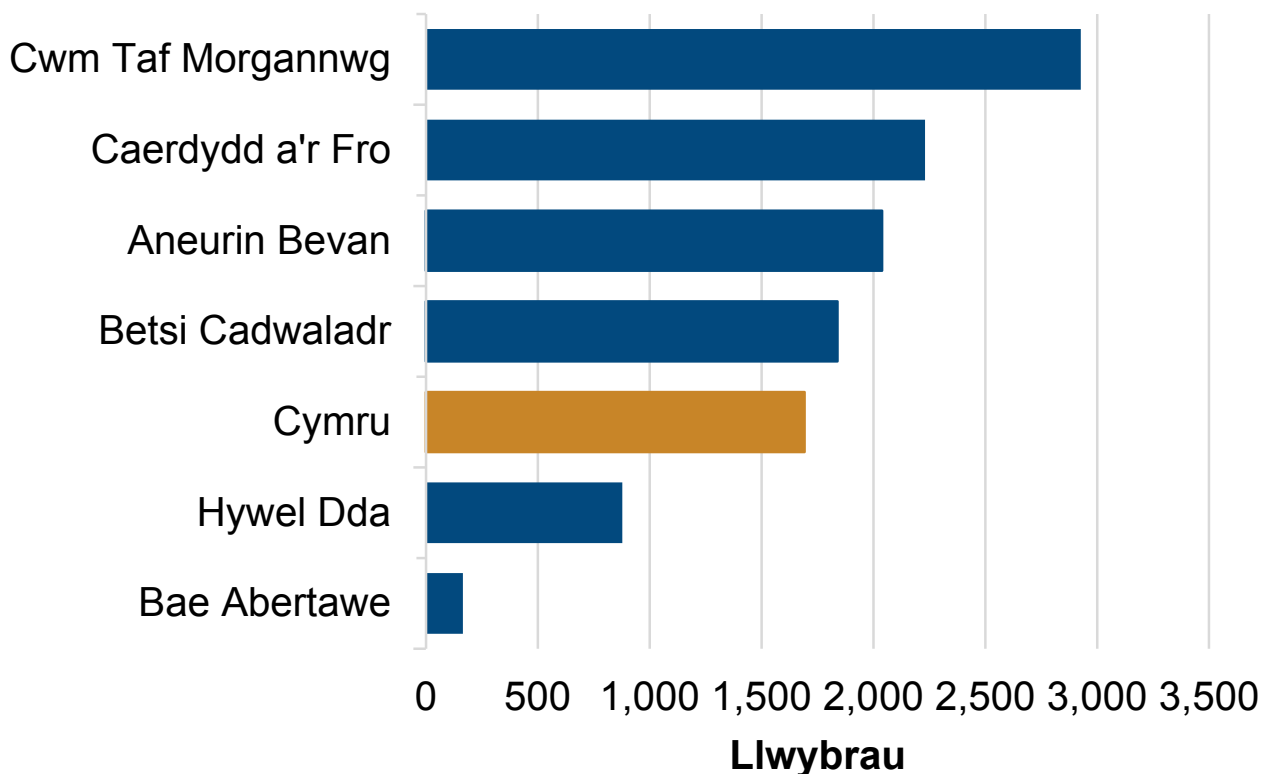
Gwybodaeth am [hawlfraint](#).

Disgrifiad o Ffigur 11: Siart linell yn dangos nifer y llwybrau cleifion sy'n aros dros flwyddyn, a gynyddodd yn gyflym yn ystod pandemig y coronafeirws ond sydd wedi bod yn gostwng yn ystod y misoedd diwethaf.

Ffynhonnell: Amseroedd rhwng atgyfeirio a thriniaeth, Iechyd a Gofal Digidol Cymru

Cynllun adfer COVID-19, uchelgeisiau ar gyfer amseroedd aros rhwng atgyfeirio a thriniaeth, ar StatsCymru

Ffigur 12: Llwybrau sy'n aros mwy na blwyddyn am eu hapwyntiad cyntaf fesul 100,000 o'r boblogaeth, yn ôl Bwrdd Iechyd Lleol, Awst 2023 [Nodyn 1]



Disgrifiad o Ffigur 12: Siart far yn dangos nifer y llwybrau cleifion a oedd yn aros mwy na blwyddyn am apwyntiad cyntaf fel claf allanol, wedi ei addasu yn ôl

Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.

Ewch i <https://www.llyw.cymru/crynodeb-perfformiad-gweithgaredd-y-gig-awst-ac-medi-2023-html> i weld y fersiwn ddiweddaraf.

Gwybodaeth am [hawlfraint](#).

maint y boblogaeth, sy'n dangos y ffigurau yng Nghwm Taf Morgannwg a'r rhai isaf ym mwrdd iechyd Bae Abertawe.

Ffynhonnell: Amseroedd rhwng atgyfeirio a thriniaeth, Iechyd a Gofal Digidol Cymru

Cynllun adfer COVID-19, uchelgeisiau ar gyfer amseroedd aros rhwng atgyfeirio a thriniaeth, ar StatsCymru

[Nodyn 1]: Mae Bwrdd Iechyd Addysgu Powys wedi ei eithrio o'r ffigur hwn oherwydd bod gwahaniaethau sylweddol yn nifer a math y gwasanaethau a ddarperir ym Mhowys o'i gymharu â Byrddau Iechyd Lleol eraill. Mae data ar gyfer Powys ar gael drwy ddolen flaenorol StatsCymru.

Ym mis Awst, roedd nifer y llwybrau a oedd yn aros mwy na blwyddyn am eu hapwyntiad cyntaf fel claf allanol wedi cynyddu 3.4% o'i gymharu â'r mis blaenorol i tua 52,600, yr ail gynnydd ar ôl deg gostyngiad misol yn olynol. Ni chyrhaeddwyd y targed ar gyfer adfer gofal wedi ei gynllunio, ond mae wedi gostwng 48.7% ers y lefel uchaf a gyrhaeddwyd ym mis Awst 2022.

Ymysg y Byrddau Iechyd Lleol, roedd y nifer uchaf o lwybrau a oedd yn aros mwy na blwyddyn fesul 100,000 o'r boblogaeth yng Nghwm Taf Morgannwg (2,929) a'r isaf ym mwrdd iechyd Bae Abertawe (165).

Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.

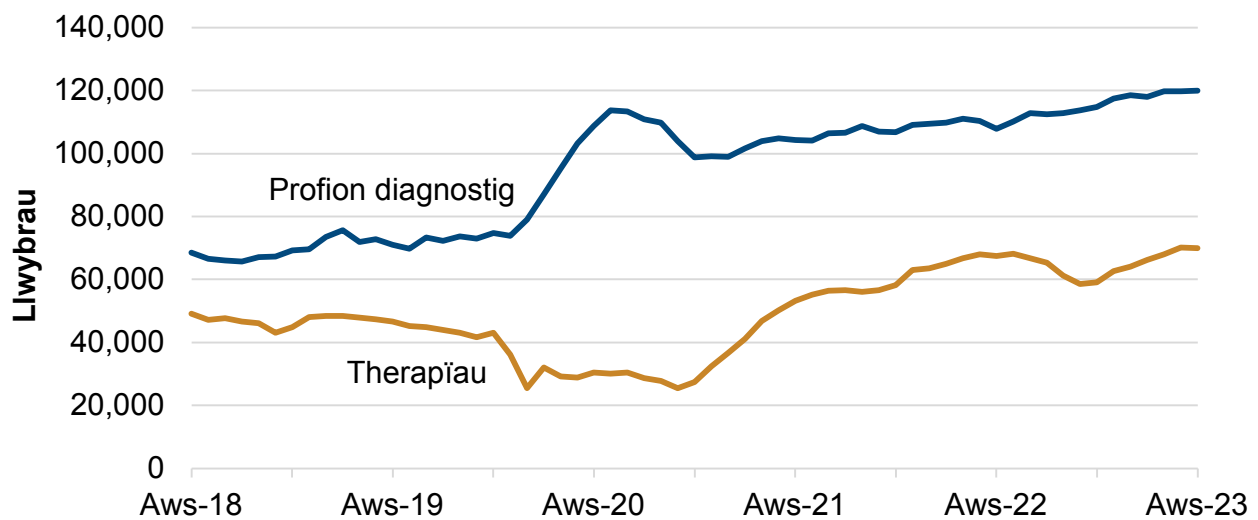
Ewch i <https://www.llyw.cymru/crynodeb-perfformiad-gweithgaredd-y-gig-awst-ac-medi-2023-html> i weld y fersiwn ddiweddaraf.

Gwybodaeth am [hawlfraint](#).

Amseroedd aros diagnostig a therapi

Gweithgaredd

Ffigur 13: Llwybrau cleifion sy'n aros am wasanaethau diagnostig a therapi, Awst 2018 i Awst 2023 [Nodyn 1]



Disgrifiad o Ffigur 13: Siart linell yn dangos cynnydd tymor hir yn nifer y cleifion sy'n aros am wasanaethau diagnostig, gan gynnwys cynnydd sydyn ar ddechrau pandemig y coronafeirws, a nifer y llwybrau cleifion sy'n aros am wasanaethau therapi sydd wedi gweld tuedd hirdymor am i fyny hefyd.

Ffynhonnell: Amseroedd aros gwasanaethau diagnostig a therapi, lechyd a Gofal Digidol Cymru

Amseroedd Aros Gwasanaethau Diagnostig a Therapi yn ôl wythnos ar StatsCymru

Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.

Ewch i <https://www.llyw.cymru/crynodeb-perfformiad-gweithgaredd-y-gig-awst-ac-medi-2023-html> i weld y fersiwn ddiweddaraf.

Gwybodaeth am [hawlfraint](#).

[Nodyn 1]: Mae'r isafbwynt ym mis Ebrill 2020 ar gyfer therapiau wedi digwydd yn rhannol oherwydd nad oedd Betsi Cadwaladr wedi cyflwyno data ar gyfer y mis hwn, gweler yr adran [gwybodaeth allweddol am ansawdd](#) i gael rhagor o wybodaeth.

Ym mis Awst, roedd oddeutu 119,900 o lwybrau cleifion yn aros am brofion diagnostig. Roedd hyn yn gynnydd o 0.2% o'i gymharu â'r mis blaenorol, a dyma'r ffigur uchaf ers dechrau cadw cofnodion. Roedd tua 69,900 o lwybrau cleifion yn aros am therapi, sef gostyngiad o 0.4% o'i gymharu â'r mis blaenorol.

Perfformiad

Targedau

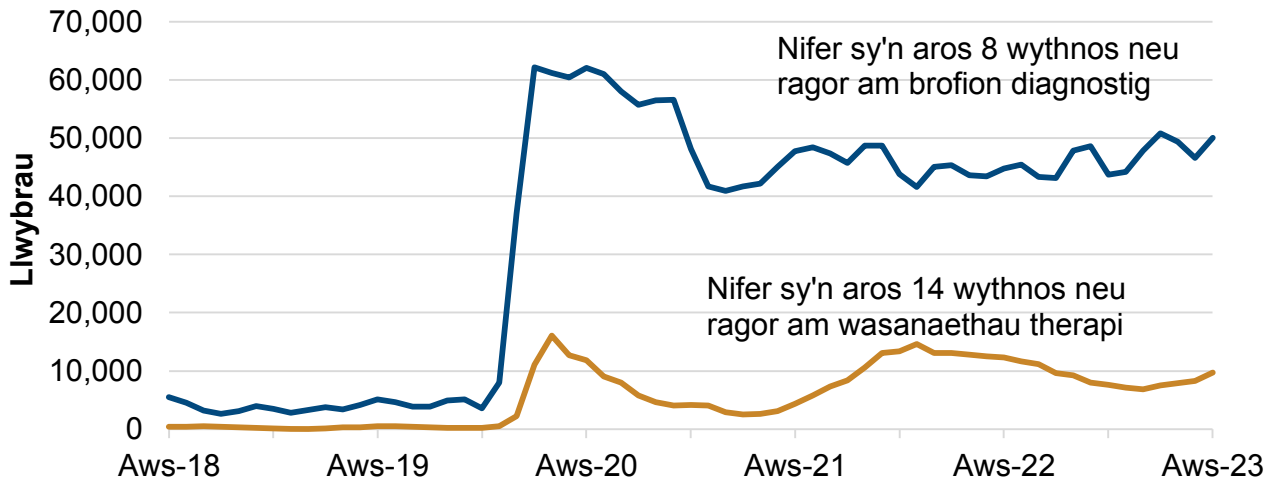
- Yr amser aros hiraf i gael profion diagnostig penodol yw 8 wythnos.
- Yr amser aros hiraf i gael gwasanaethau therapi penodol yw 14 wythnos.
- Fe wnaeth y [cynllun adfer gofal wedi ei gynllunio](#) roi Gwanwyn 2024 yn ddyddiad targed ar gyfer cyflawni'r targedau hyn.

Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.

Ewch i <https://www.llyw.cymru/crynodeb-perfformiad-gweithgaredd-y-gig-awst-ac-medi-2023-html> i weld y fersiwn ddiweddaraf.

Gwybodaeth am [hawlfraint](#).

Ffigur 14: Llwybrau cleifion sy'n aros yn hirach na'r amser targed am wasanaethau diagnostig a therapi, Awst 2018 i Awst 2023 [Nodyn 1]



Disgrifiad o Ffigur 14: Siart linell yn dangos cynnydd mawr yn nifer y cleifion a oedd yn aros dros 8 wythnos am wasanaethau diagnostig ar ddechrau pandemig y coronafeirws, cyn gostwng drwy gydol 2020 ac amrywio ers hynny. Roedd nifer y llwybrau cleifion a oedd yn aros mwy na 14 wythnos am wasanaethau therapi wedi cyrraedd y lefel uchaf ym mis Mehefin 2020 a mis Mawrth 2022, ond mae wedi gostwng ers hynny. Nid yw lefelau profion diagnostig na therapiau yn agos at y lefelau cyn y pandemig.

Ffynhonnell: Amseroedd aros gwasanaethau diagnostig a therapi, lechyd a Gofal Digidol Cymru

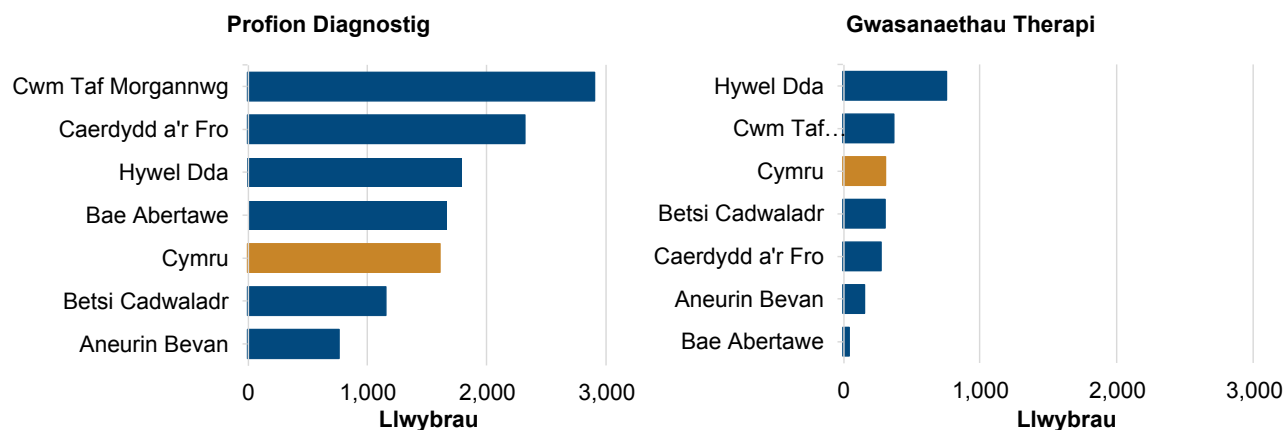
Amseroedd Aros Gwasanaethau Diagnostig a Therapi yn ôl wythnos, ar StatsCymru

Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.

Ewch i <https://www.llyw.cymru/crynodeb-perfformiad-gweithgaredd-y-gig-awst-ac-medi-2023-html> i weld y fersiwn ddiweddaraf.

Gwybodaeth am [hawlfraint](#).

Ffigur 15: Llwybrau cleifion (fesul 100,000 o'r boblogaeth) sy'n aros dros yr amser targed am brofion diagnostig a gwasanaethau therapi fesul Bwrdd Iechyd Lleol, Awst 2023 [Nodyn 1]



Disgrifiad o Ffigur 15: Siartiau bar yn dangos bod gan bob Bwrdd Iechyd Lleol lwybrau sy'n aros mwy na'r amser targed ar gyfer diagnosteg a therapiau.

Ffynhonnell: Amseroedd aros gwasanaethau diagnostig a therapi, Iechyd a Gofal Digidol Cymru

Amseroedd Aros Gwasanaethau Diagnostig a Therapi yn ôl wythnos, ar StatsCymru

[Nodyn 1]: Mae Bwrdd Iechyd Addysgu Powys wedi ei eithrio o'r ffigur hwn oherwydd bod gwahaniaethau sylweddol yn nifer a math y gwasanaethau a ddarperir ym Mhowys o'i gymharu â Byrddau Iechyd Lleol eraill. Mae data ar gyfer Powys ar gael drwy ddolen flaenorol StatsCymru.

Ddiwedd mis Awst, roedd tua 50,000 o lwybrau cleifion yn aros yn hirach na'r amser targed am brofion diagnostig. Roedd hyn 7.5% yn fwy na'r mis blaenorol.

Ddiwedd mis Awst, roedd ychydig o dan 9,700 o lwybrau cleifion yn aros yn hirach na'r amser targed ar gyfer therapiau. Roedd hyn 16.6% yn fwy na'r mis blaenorol.

Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.

Evch i <https://www.llyw.cymru/crynodeb-perfformiad-gweithgaredd-y-gig-awst-ac-medi-2023-html> i weld y fersiwn ddiweddaraf.

Gwybodaeth am [hawlfraint](#).

Roedd y nifer uchaf o lwybrau diagnostig a oedd yn aros mwy na'r amser targed fesul 100,000 o'r boblogaeth yn ardal Cwm Taf Morgannwg (2,905) ac roedd y nifer uchaf o therapïau ym Mwrdd Iechyd Hywel Dda (757). Roedd y nifer isaf o lwybrau diagnostig a oedd yn aros mwy na'r amser targed fesul 100,000 o'r boblogaeth yn ardal Aneurin Bevan (764) ac roedd y nifer isaf o therapïau ym Mwrdd Iechyd Bae Abertawe (48).

Roedd canolrif yr amseroedd aros am brofion diagnostig yn weddol sefydlog ers 2017 (2.8 wythnos ar gyfartaledd) ac ar gyfer gwasanaethau therapi ers 2018 (3.6 wythnos ar gyfartaledd). Roedd canolrif yr amseroedd aros am y ddau wasanaeth wedi cyrraedd y lefel uchaf yn 2020 (14.3 wythnos ar gyfer diagnosteg ac 14.9 wythnos ar gyfer therapïau).

Ym mis Awst, 6.3 wythnos oedd canolrif yr amser aros ar gyfer profion diagnostig, o'i gymharu â 5.5 yn y mis blaenorol. Roedd canolrif yr amser aros am wasanaethau therapi yn 5.7 wythnos, o'i gymharu â 4.8 yn y mis blaenorol.

Amser rhwng atgyfeirio a thriniaeth

Mae'r ystadegau ar gyfer yr amser rhwng atgyfeirio a thriniaeth yn dangos data misol ar yr amseroedd aros ar gyfer llwybrau sydd ar agor ac wedi cau ar ôl derbyn atgyfeiriad gan feddyg teulu neu ymarferydd meddygol arall i'r ysbyty am driniaeth yn y GIG. Llwybrau agored yw'r rheini sy'n aros ar y rhestr aros am driniaeth, ac mae llwybrau sydd wedi cau yn golygu'r rheini sydd wedi cael eu tynnu oddi ar y rhestr aros.

Mesurir gweithgarwch yn ôl llwybrau cleifion, sy'n wahanol i nifer y cleifion. Mae rhagor o wybodaeth am y gwahaniaeth hwn ar gael ym [mlog prif ystadegydd Llywodraeth Cymru](#).

Mae gwybodaeth reoli sydd newydd gael ei chasglu yn cael ei chyhoeddi hefyd, ar gyfer nifer y cleifion unigol sydd ar restrau aros am driniaethau yng Nghymru.

Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.

Evch i <https://www.llyw.cymru/crynodeb-perfformiad-gweithgaredd-y-gig-awst-ac-medi-2023-html> i weld y fersiwn ddiweddaraf.

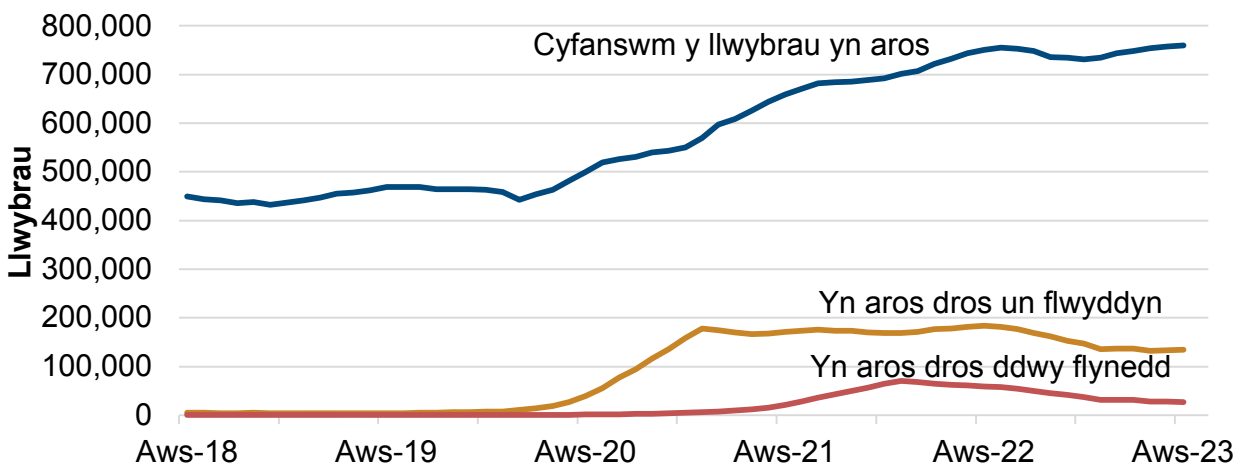
Gwybodaeth am [hawlfraint](#).

Perfformiad

Targedau

- Dim cleifion yn aros mwy na dwy flynedd yn y rhan fwyaf o arbenigeddau erbyn mis Mawrth 2023, a dim cleifion yn aros mwy na blwyddyn yn y rhan fwyaf o arbenigeddau erbyn gwanwyn 2025 (targedau newydd wedi'u sefydlu yn y **cynllun adfer gofal wedi ei gynllunio**).
- 95% o gleifion yn aros llai na 26 wythnos ar ôl atgyfeirio.
- Dim cleifion yn aros yn hirach na 36 wythnos am driniaeth ar ôl atgyfeirio.

Ffigur 16: Llwybrau cleifion sy'n aros i ddechrau triniaeth, Awst 2018 i Awst 2023



Disgrifiad o Ffigur 16: Siart linell yn dangos bod y nifer sy'n aros wedi cynyddu'n sylweddol ers pandemig y coronafeirws. Gwelwyd cynnydd yn nifer y cleifion sy'n aros mwy na blwyddyn a dwy flynedd oherwydd pandemig y coronafeirws, ond mae'r niferoedd yn gostwng erbyn hyn.

Ffynhonnell: Amseroedd rhwng atgyfeirio a thriniaeth, Iechyd a Gofal Digidol

Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.

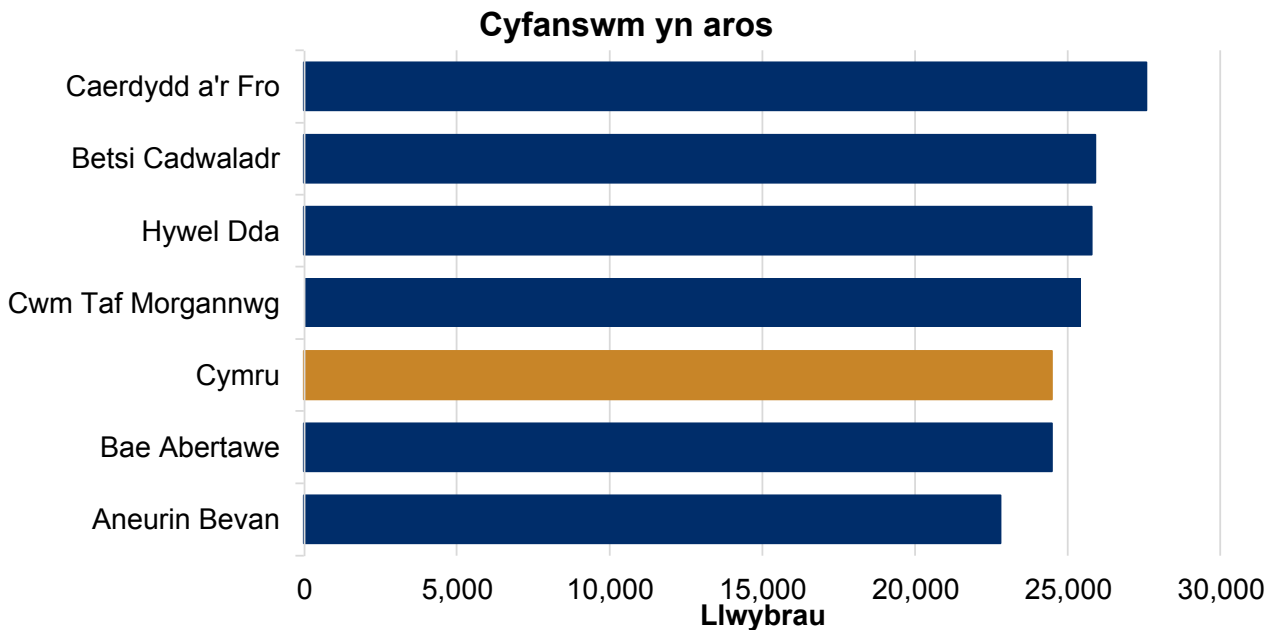
Ewch i <https://www.llyw.cymru/crynodeb-perfformiad-gweithgaredd-y-gig-awst-ac-medi-2023-html> i weld y fersiwn ddiweddaraf.

Gwybodaeth am [hawlfraint](#).

Cymru

Llwybrau cleifion sy'n aros i ddechrau triniaeth fesul mis, wythnosau wedi'u grwpio a cham y llwybr, ar StatsCymru

Ffigur 17: Llwybrau cleifion sy'n aros i ddechrau triniaeth, fesul 100,000 o'r boblogaeth, yn ôl Bwrdd Iechyd Lleol, Awst 2023 (cyfanswm sy'n aros) [Nodyn 1]



Disgrifiad o Ffigur 17: Siart far sy'n dangos mai bwrdd iechyd Aneurin Bevan, wedi'i addasu yn ôl poblogaeth, sydd â'r nifer lleiaf o lwybrau sy'n aros i ddechrau triniaeth, a bwrdd iechyd Caerdydd a'r Fro sydd â'r nifer mwyaf.

Ffynhonnell: Amseroedd rhwng atgyfeirio a thriniaeth, Iechyd a Gofal Digidol Cymru

Llwybrau cleifion sy'n aros i ddechrau triniaeth fesul mis, wythnosau wedi'u grwpio a cham y llwybr, ar StatsCymru

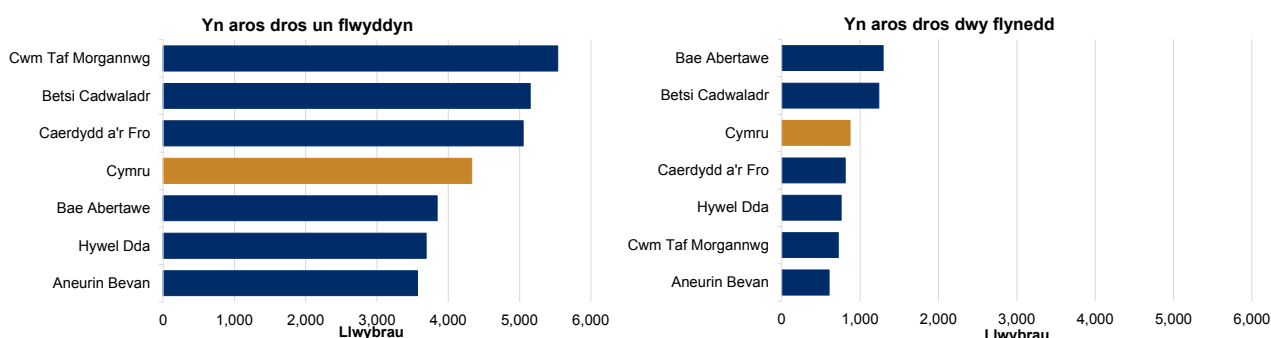
Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.

Ewch i <https://www.llyw.cymru/crynodeb-perfformiad-gweithgaredd-y-gig-awst-ac-medi-2023-html> i weld y fersiwn ddiweddaraf.

Gwybodaeth am [hawlfraint](#).

[Nodyn 1]: Mae Bwrdd Iechyd Addysgu Powys wedi ei eithrio o'r ffigur hwn oherwydd bod gwahaniaethau sylweddol yn nifer a math y gwasanaethau a ddarperir ym Mhowys o'i gymharu â Byrddau Iechyd Lleol eraill. Mae data ar gyfer Powys ar gael drwy ddolen flaenorol StatsCymru.

Ffigur 18: Llwybrau cleifion sy'n aros i ddechrau triniaeth, fesul 100,000 o'r boblogaeth, yn ôl Bwrdd Iechyd Lleol, Awst 2023 [Nodyn 1]



Disgrifiad o Ffigur 18: Siartiau bar yn dangos mai bwrdd iechyd Aneurin Bevan, wedi ei addasu yn ôl poblogaeth, sydd â'r nifer lleiaf o lwybrau sy'n aros mwy na blwyddyn neu ddwy. Bwrdd iechyd Cwm Taf Morgannwg sydd â'r nifer mwyaf o lwybrau sy'n aros mwy na blwyddyn, a bwrdd iechyd Bae Abertawe sydd â'r nifer mwyaf o lwybrau sy'n aros mwy na dwy flynedd.

Ffynhonnell: Amseroedd rhwng atgyfeirio a thriniaeth, Iechyd a Gofal Digidol Cymru

Llwybrau cleifion sy'n aros i ddechrau triniaeth fesul mis, wythnosau wedi'u grwpio a cham y llwybr, ar StatsCymru

[Nodyn 1]: Mae Bwrdd Iechyd Addysgu Powys wedi ei eithrio o'r ffigur hwn oherwydd bod gwahaniaethau sylweddol yn nifer a math y gwasanaethau a ddarperir ym Mhowys o'i gymharu â Byrddau Iechyd Lleol eraill. Mae data ar gyfer Powys ar gael drwy ddolen flaenorol StatsCymru.

Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.

Ewch i <https://www.llyw.cymru/crynodeb-perfformiad-gweithgaredd-y-gig-awst-ac-medi-2023-html> i weld y fersiwn ddiweddaraf.

Gwybodaeth am [hawlfraint](#).

Ym mis Awst, roedd ychydig o dan 760,300 o lwybrau cleifion yn aros i ddechrau triniaeth. Roedd hyn yn gynnydd o dros 2,900 o lwybrau ers mis Gorffennaf, y ffigur uchaf ar gofnod a 67.5% yn uwch na mis Mai 2020.

Nid oes modd cymharu'r prif fesurau ar gyfer llwybrau agored ledled y Deyrnas Unedig. Mae gwahaniaethau mawr rhwng ystadegau Cymru, yr Alban a Gogledd Iwerddon, sy'n golygu na ddylid eu cymharu o gwbl. Yn Lloegr, mae'r ddealltwriaeth bresennol yn awgrymu bod modd cynhyrchu nifer cymharol debyg ar gyfer Cymru drwy ddileu rhai llwybrau hysbys nad ydynt yn cael eu harwain gan ymgynghorwyr nad ydynt yn cael eu cyfrif yn Lloegr. Ar y sail honno, mae tua 673,900 o lwybrau agored ar lwybrau sy'n cael eu harwain gan ymgynghorwyr yng Nghymru, sy'n cyfateb i 22 llwybr (nid claf) ar gyfer pob 100 o bobl. Yn Lloegr, roedd y ffigur ym mis Awst yn 14 llwybr ar gyfer pob 100 o bobl. Mae'r cymariaethau hyn yn cael eu harchwilio ymhellach yma [blog hwn gan y Prif Ystadegydd](#).

O'r cyfanswm o 760,300 o lwybrau, roedd tua 134,400 o lwybrau'n aros mwy na blwyddyn ym mis Awst. Roedd y nifer hwn 0.9% yn uwch na'r mis diwethaf. Roedd ychydig dros 27,000 yn aros mwy na dwy flynedd. Mae'r nifer hwn yn parhau i ostwng bob mis ac mae 61.6% yn is na'r brig ym mis Mawrth 2022.

Wedi ei addasu yn ôl poblogaeth, gan fwrdd iechyd Caerdydd a'r Fro oedd y nifer uchaf o lwybrau a oedd yn aros (27,576 fesul 100,000). Roedd y nifer mwyaf a oedd yn aros mwy na blwyddyn yng Nghwm Taf Morgannwg (5,535) ac roedd y nifer mwyaf a oedd yn aros mwy na dwy flynedd ym Mae Abertawe (1,292). Bwrdd iechyd Aneurin Bevan oedd â'r nifer isaf o bobl yn aros yn gyffredinol (22,806), yn aros mwy na blwyddyn (3,566) ac yn aros mwy na dwy flynedd (605).

Roedd y cynllun adfer gofal wedi ei gynllunio wedi gosod targed i ddileu'r arosiadau dwy flynedd yn y rhan fwyaf o arbenigeddau erbyn mis Mawrth 2023. Mae hyn yn cael ei asesu ar y sail bod 'y rhan fwyaf' yn cyfeirio at bob arbenigedd ac eithrio saith sy'n cael eu cydnabod fel rhai eithriadol o heriol,

Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.

Evch i <https://www.llyw.cymru/crynodeb-perfformiad-gweithgaredd-y-gig-awst-ac-medi-2023-html> i weld y fersiwn ddiweddaraf.

Gwybodaeth am [hawlfraint](#).

gyda niferoedd mawr yn aros hyd yn oed cyn pandemig COVID-19. Y rhain yw Dermatoleg, Llawfeddygaeth Cyffredinol, Offthalmoleg, Wroleg, Gynaecoleg, Orthopaedeg a Chlust, Trwyn a Gwddf. Ni chyrrhaeddwyd y targed ym mis Mawrth, ac ym mis Awst roedd 14 arbenigedd arall o hyd gyda llwybrau'n aros dros ddwy flynedd ac yn cyfrif am 3,400 o lwybrau, sef gostyngiad o 146 o'i gymharu â'r mis diwethaf.

Nid yw nifer y llwybrau cleifion yr un fath â nifer y cleifion unigol, oherwydd mae gan rai pobl sawl llwybr ar agor.

Nid oes gennym ystadegau swyddogol ynghylch nifer y cleifion unigol sy'n aros i ddechrau triniaeth. Fodd bynnag, mae'r wybodaeth reoli yn amcangyfrif bod tua 593,000 o gleifion unigol ar restrau aros yng Nghymru ym mis Awst, pan oedd yr Ystadegau Gwladol (uchod) yn adrodd bod ychydig o dan 760,300 o lwybrau cleifion yn agored. Roedd hyn ychydig yn is na'r ffigur ar gyfer mis Gorffennaf a dyma'r ail ffigur uchaf erioed.

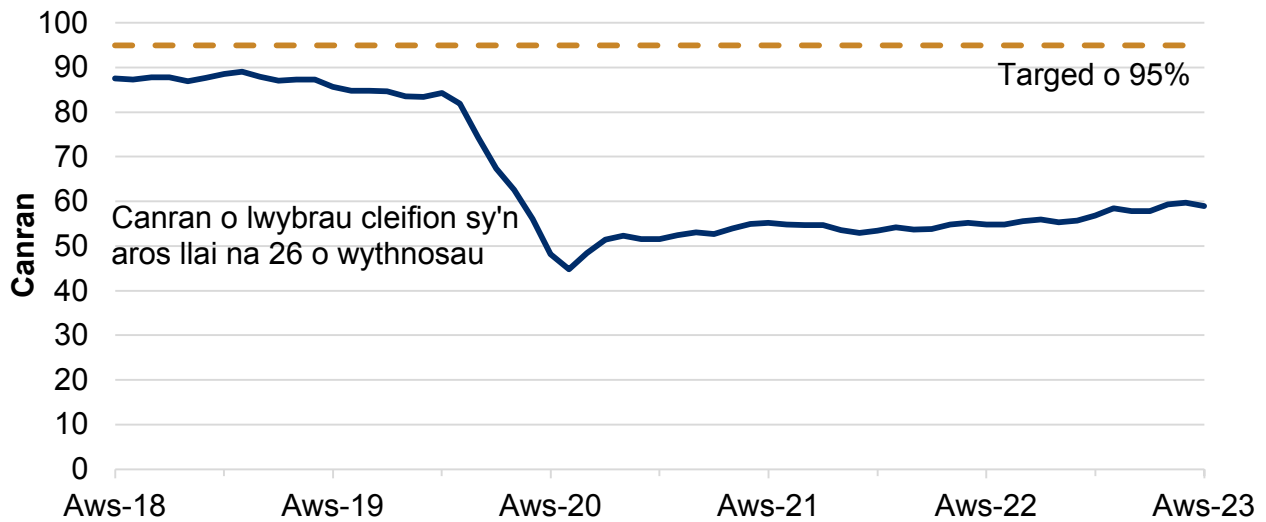
Yn wahanol i'r Ystadegau Gwladol sydd wedi'u cynnwys mewn rhannau eraill o'r datganiad hwn, a aseswyd yn annibynnol yn erbyn y Cod Ymarfer ar gyfer ystadegau, mae'r amcangyfrif hwn yn seiliedig ar wybodaeth reoli. Er bod egwyddorion y Cod Ymarfer wedi'u cymhwyso, nid yw sicrhau ansawdd yn cyfateb i lefel yr Ystadegau Gwladol. Mae gwaith yn dal i fynd rhagddo i ddeall cryfderau a chyfyngiadau'r data hyn, a bydd hyn yn cael ei gyfleu'n glir wrth i ni ddysgu rhagor. Am y rhesymau hyn, mae mwy o ansicrwydd ynghylch yr amcangyfrif hwn na'r ffigurau eraill yn y datganiad hwn. Fodd bynnag, mae lefel diddordeb y cyhoedd mewn deall nifer y cleifion yn ychwanegol at nifer y llwybrau cleifion yn ychwanegu digon o werth i gyflwyno'r wybodaeth hon.

Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.

Ewch i <https://www.llyw.cymru/crynodeb-perfformiad-gweithgaredd-y-gig-awst-ac-medi-2023-html> i weld y fersiwn ddiweddaraf.

Gwybodaeth am [hawlfraint](#).

Ffigur 19: Canran y llwybrau cleifion sy'n aros llai na 26 wythnos, Awst 2018 i Awst 2023



Disgrifiad o Ffigur 19: Siart linell yn dangos bod canran y cleifion sy'n aros llai na 26 wythnos wedi gostwng yn sydyn yn ystod pandemig y coronafeirws, ac mae'r perfformiad wedi sefydlogi rhwng 50 i 60% ers hynny.

Ffynhonnell: Amseroedd rhwng atgyfeirio a thriniaeth, Iechyd a Gofal Digidol Cymru

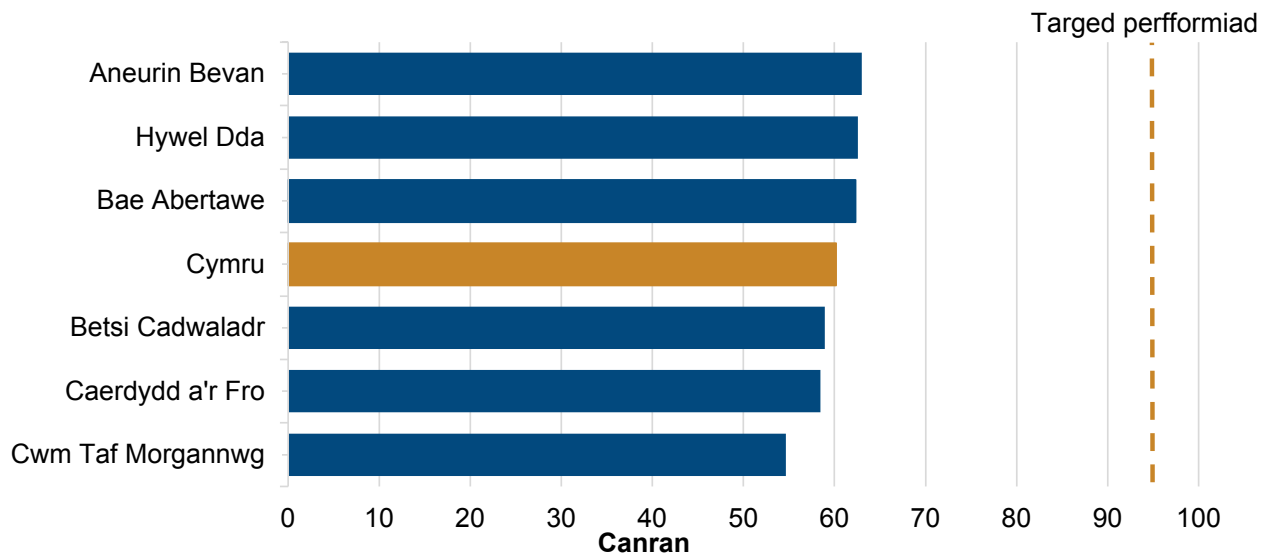
Canran y llwybrau cleifion sy'n aros i ddechrau triniaeth o fewn y targed amser fesul mis a grwpiau o wythnosau, ar StatsCymru

Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.

Ewch i <https://www.llyw.cymru/crynodeb-perfformiad-gweithgaredd-y-gig-awst-ac-medi-2023-html> i weld y fersiwn ddiweddaraf.

Gwybodaeth am [hawlfraint](#).

Ffigur 20: Canran y llwybrau cleifion sy'n aros llai na 26 wythnos, fesul 100,000 o'r boblogaeth, yn ôl Bwrdd Iechyd Lleol, Awst 2023 [Nodyn 1]



Disgrifiad o Ffigur 20: Siart far yn dangos bod perfformiad ym mhob Bwrdd Iechyd Lleol yn is na'r targed o 95%.

Ffynhonnell: Amseroedd rhwng atgyfeirio a thriniaeth, Iechyd a Gofal Digidol Cymru

Canran y llwybrau cleifion sy'n aros i ddechrau triniaeth o fewn y targed amser fesul mis a grwpiau o wythnosau, ar StatsCymru

[Nodyn 1]: Mae Bwrdd Iechyd Addysgu Powys wedi ei eithrio o'r ffigur hwn oherwydd bod gwahaniaethau sylweddol yn nifer a math y gwasanaethau a ddarperir ym Mhowys o'i gymharu â Byrddau Iechyd Lleol eraill. Mae data ar gyfer Powys ar gael drwy ddolen flaenorol StatsCymru.

O blith ychydig o dan 760,300 o lwybrau cleifion a oedd yn aros i ddechrau triniaeth erbyn diwedd mis Awst, roedd 58.9% wedi bod yn aros llai na 26 wythnos. Roedd hyn 0.8 pwynt canran yn is nag yn y mis blaenorol, a 23 pwynt

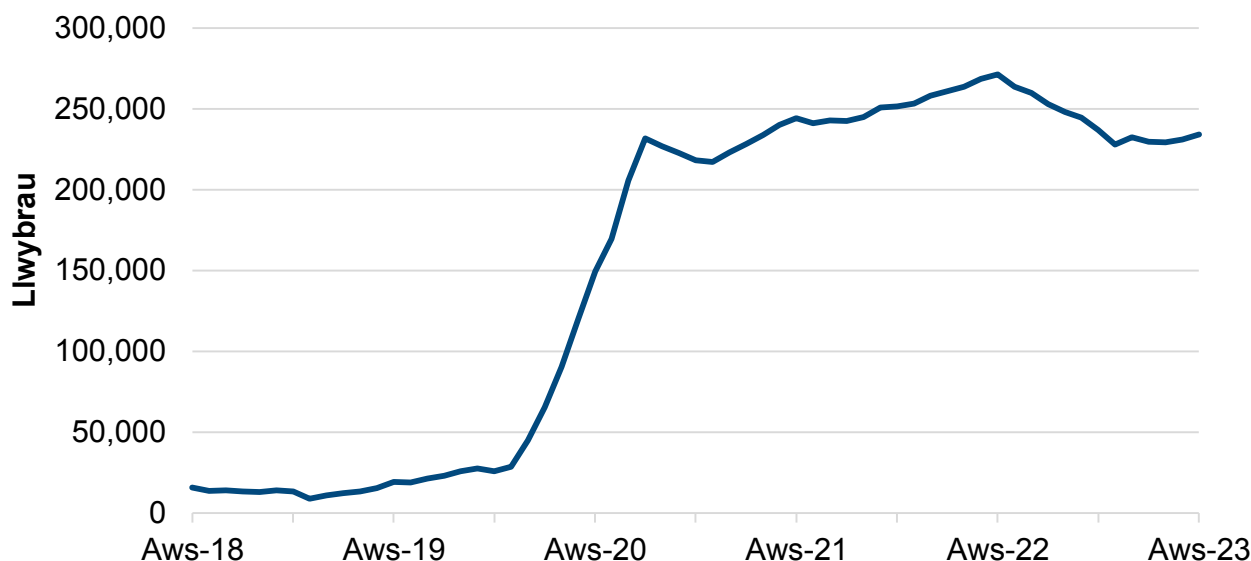
Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.

Ewch i <https://www.llyw.cymru/crynodeb-perfformiad-gweithgaredd-y-gig-awst-ac-medi-2023-html> i weld y fersiwn ddiweddaraf.

Gwybodaeth am [hawlfraint](#).

canran yn is nag ym mis Mawrth 2020. Roedd y gyfran uchaf a oedd yn aros llai na 26 wythnos ym Mwrdd Iechyd Aneurin Bevan (63%) a'r isaf yng Nghwm Taf Morgannwg (54.6%).

Ffigur 21: Nifer y llwybrau cleifion sy'n aros mwy na 36 wythnos, fesul mis ac wythnosau o aros, Awst 2018 i Awst 2023



Disgrifiad o Ffigur 21: Siart linell yn dangos nifer y llwybrau cleifion sy'n aros dros 36 wythnos, a gynyddodd yn gyflym yn ystod pandemig y coronafeirws. Cynyddodd y nifer drwy gydol 2022, ond ar gyfradd arafach, ond mae wedi gostwng ers hynny.

Ffynhonnell: Amseroedd rhwng atgyfeirio a thriniaeth, Iechyd a Gofal Digidol Cymru

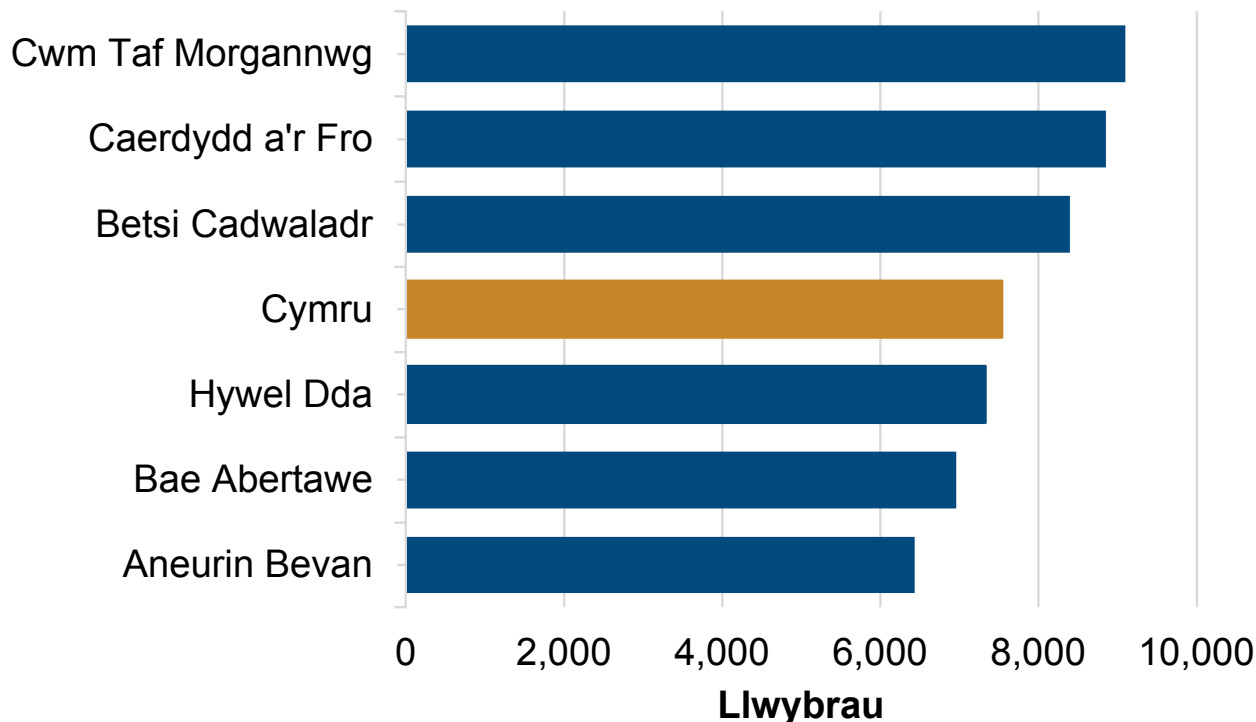
Canran y llwybrau cleifion sy'n aros i ddechrau triniaeth o fewn y targed amser fesul mis a grwpiau o wythnosau, ar StatsCymru

Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.

Ewch i <https://www.llyw.cymru/crynodeb-perfformiad-gweithgaredd-y-gig-awst-ac-medi-2023-html> i weld y fersiwn ddiweddaraf.

Gwybodaeth am [hawlfraint](#).

Ffigur 22: Llwybrau cleifion sy'n aros mwy na 36 wythnos, fesul 100,000 o'r boblogaeth, yn ôl Bwrdd Iechyd Lleol, Awst 2023 [Nodyn 1]



Disgrifiad o Ffigur 22: Siart far yn dangos nifer y llwybrau cleifion a oedd yn aros mwy na 36 wythnos, wedi ei addasu yn ôl maint y boblogaeth, sy'n dangos y ffigurau uchaf yng Nghwm Taf Morgannwg a'r rhai isaf ym mwrdd iechyd Aneurin Bevan.

Ffynhonnell: Amseroedd rhwng atgyfeirio a thriniaeth, Iechyd a Gofal Digidol Cymru

Canran y llwybrau cleifion sy'n aros i ddechrau triniaeth o fewn y targed amser fesul mis a grwpiau o wythnosau, ar StatsCymru

[Nodyn 1]: Mae Bwrdd Iechyd Addysgu Powys wedi ei eithrio o'r ffigur hwn oherwydd bod gwahaniaethau sylweddol yn nifer a math y gwasanaethau a

Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.

Ewch i <https://www.llyw.cymru/crynodeb-perfformiad-gweithgaredd-y-gig-awst-ac-medi-2023-html> i weld y fersiwn ddiweddaraf.

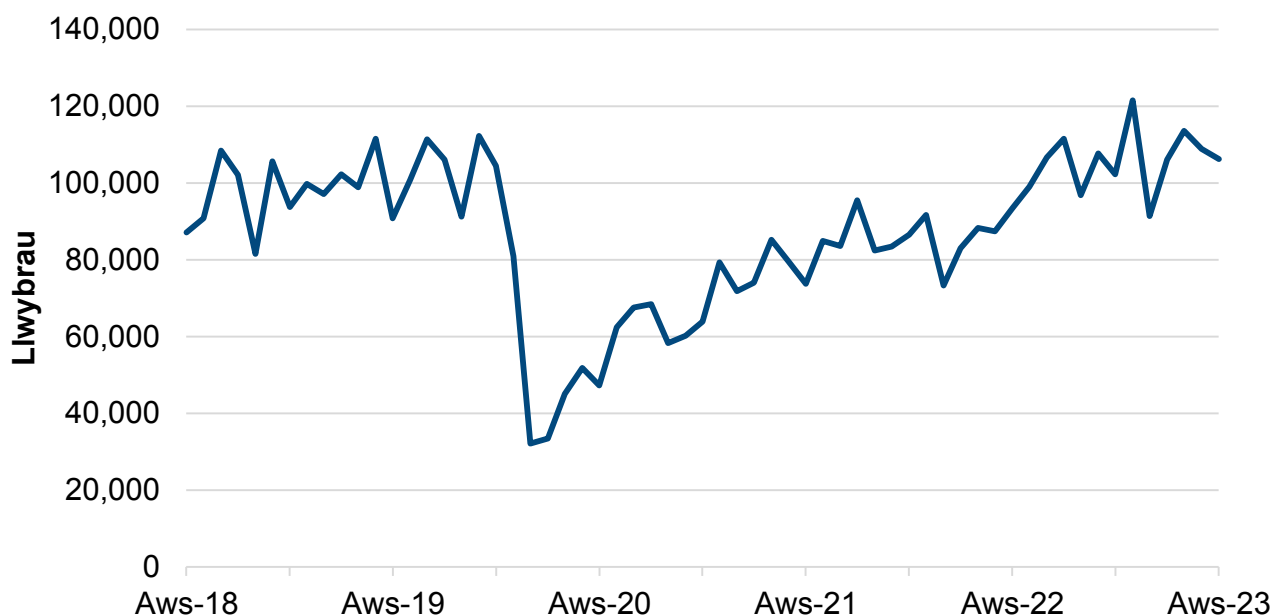
Gwybodaeth am [hawlfraint](#).

ddarperir ym Mhowys o'i gymharu â Byrddau Iechyd Lleol eraill. Mae data ar gyfer Powys ar gael drwy ddolen flaenorol StatsCymru.

Ym mis Awst, roedd ychydig dros 234,000 o lwybrau cleifion wedi bod yn aros dros 36 wythnos. Roedd hyn yn 30.8% o'r holl lwybrau cleifion sy'n aros i ddechrau triniaeth. Roedd hyn 2,841 (neu 1.2%) yn fwy nag yn y mis blaenorol ac yn dal yn uchel mewn cyd-destun hanesyddol. Roedd y nifer uchaf o lwybrau a oedd yn aros mwy na 36 wythnos fesul 100,000 o'r boblogaeth yng Nghwm Taf Morgannwg (9,098), ac roedd yr isaf ym Mwrdd Iechyd Aneurin Bevan (6,430).

Roedd canolrif yr amser aros i ddechrau triniaeth wedi bod tua 10 wythnos cyn y pandemig rhwng diwedd 2013 a mis Chwefror 2020. Cynyddodd hyn yn ystod y pandemig a chyrhaeddodd y lefel uchaf erioed o 29 wythnos ym mis Hydref 2020. Ym mis Awst, roedd canolrif yr amser aros yn 19.7 wythnos, a oedd yn 0.4 wythnos yn hwy na'r mis blaenorol.

Ffigur 23: Llwybrau cleifion a gaewyd, Awst 2018 i Awst 2023 [Nodyn 1]



Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.

Ewch i <https://www.llyw.cymru/crynodeb-perfformiad-gweithgaredd-y-gig-awst-ac-medi-2023-html> i weld y fersiwn ddiweddaraf.

Gwybodaeth am [hawlfraint](#).

Disgrifiad o Ffigur 23: Siart linell yn dangos nifer y llwybrau cleifion a gaewyd, sydd fel arfer yn amrywio. Ar ôl gostyngiad mawr ym mis Mawrth 2020 oherwydd pandemig y coronafeirws, mae nifer y llwybrau a gaewyd wedi codi'n raddol i lefelau cyn y pandemig.

Ffynhonnell: Amseroedd rhwng atgyfeirio a thriniaeth, Iechyd a Gofal Digidol Cymru

Llwybrau cleifion a gaewyd fesul mis, bwrdd iechyd lleol a'r wythnosau o aros, ar StatsCymru

[Nodyn 1]: Diwygiwyd y data i gynnwys llwybrau a gaewyd ym mwrdd iechyd Cwm Taf Morgannwg erbyn hyn. Hyd at ddatganiad ystadegol Gorffennaf 2022, nid oedd y gyfres ddata ar gael ar gyfer Cwm Taf Morgannwg. Mae rhagor o fanylion ar gael yn yr adran [gwybodaeth allweddol am ansawdd](#).

Cafodd 106,300 o lwybrau cleifion eu cau ym mis Awst. Roedd hyn yn gyfartaledd o 4,831 o lwybrau cleifion yn cau bob diwrnod gwaith. Roedd hyn yn ostyngiad o 355 llwybr cleifion (neu 6.8%) yn cael eu cau fesul diwrnod gwaith o'r mis blaenorol.

Gwasanaethau canser

Mae nifer o [fesurau ehangach o'r llwybr amheuaeth o ganser](#) yn cael eu cynhyrchu gan Iechyd a Gofal Digidol Cymru ac yn cael eu cyhoeddi ochr yn ochr â'r datganiad ystadegol hwn.

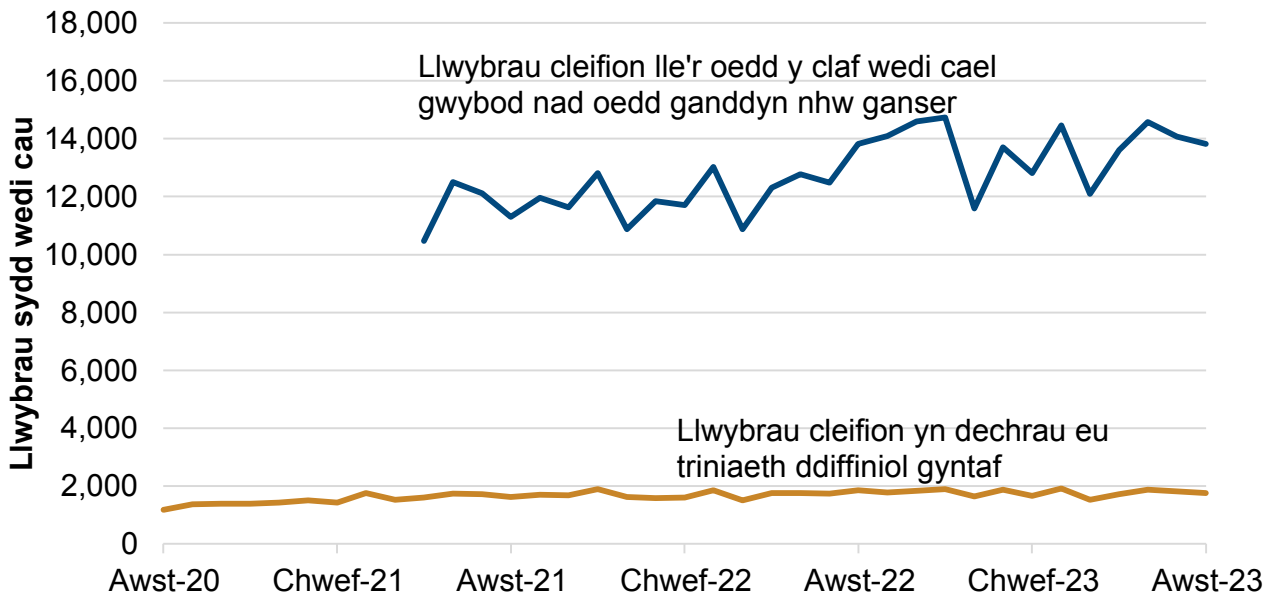
Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.

Ewch i <https://www.llyw.cymru/crynodeb-perfformiad-gweithgaredd-y-gig-awst-ac-medi-2023-html> i weld y fersiwn ddiweddaraf.

Gwybodaeth am [hawlfraint](#).

Gweithgaredd

Ffigur 24: Llwybrau amheuaeth o ganser a gaewyd yn y mis, fesul mis a chanlyniad, Awst 2020 i Awst 2023 [Nodyn 1]



Disgrifiad o Ffigur 24: Siart linell yn dangos nifer y cleifion a gafodd wybod nad oes canser arnynt, sy'n amrywio ond yn dangos tuedd am i fyny yn gyffredinol, a nifer y cleifion sy'n dechrau eu triniaeth ddiffiniol gyntaf, sydd wedi bod yn gymharol sefydlog ers dechrau cofnodi.

Ffynhonnell: Llwybr Amheuaeth o Ganser, Iechyd a Gofal Digidol Cymru

Llwybr amheuaeth o ganser (llwybrau a gaewyd), ar StatsCymru

[Nodyn 1]: Cyflwynwyd proses newydd o gasglu data am y llwybr amheuaeth o ganser ym mis Rhagfyr 2020.

Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.

Ewch i <https://www.llyw.cymru/crynodeb-perfformiad-gweithgaredd-y-gig-awst-ac-medi-2023-html> i weld y fersiwn ddiweddaraf.

Gwybodaeth am [hawlfraint](#).

Ym mis Awst, dechreuodd 1,765 o lwybrau, lle'r oedd cleifion newydd gael diagnosis o ganser, eu triniaeth ddiffiniol gyntaf yn ystod y mis. Roedd hyn 2.6% yn llai na'r mis blaenorol.

Cafodd 13,821 o lwybrau eu cau, ar ôl i gleifion gael gwybod nad oedd ganddynt ganser. Mae hyn 1.8% yn llai na'r mis blaenorol.

Ym mis Awst, agorwyd 16,437 o lwybrau cleifion yn ystod y mis yn dilyn amheuaeth newydd o ganser. Roedd hyn yn gynnydd o 189 (1.2%) o'i gymharu â'r mis blaenorol ond yn ostyngiad o 0.4% o gymharu â mis Awst 2022.

Perfformiad

Targed

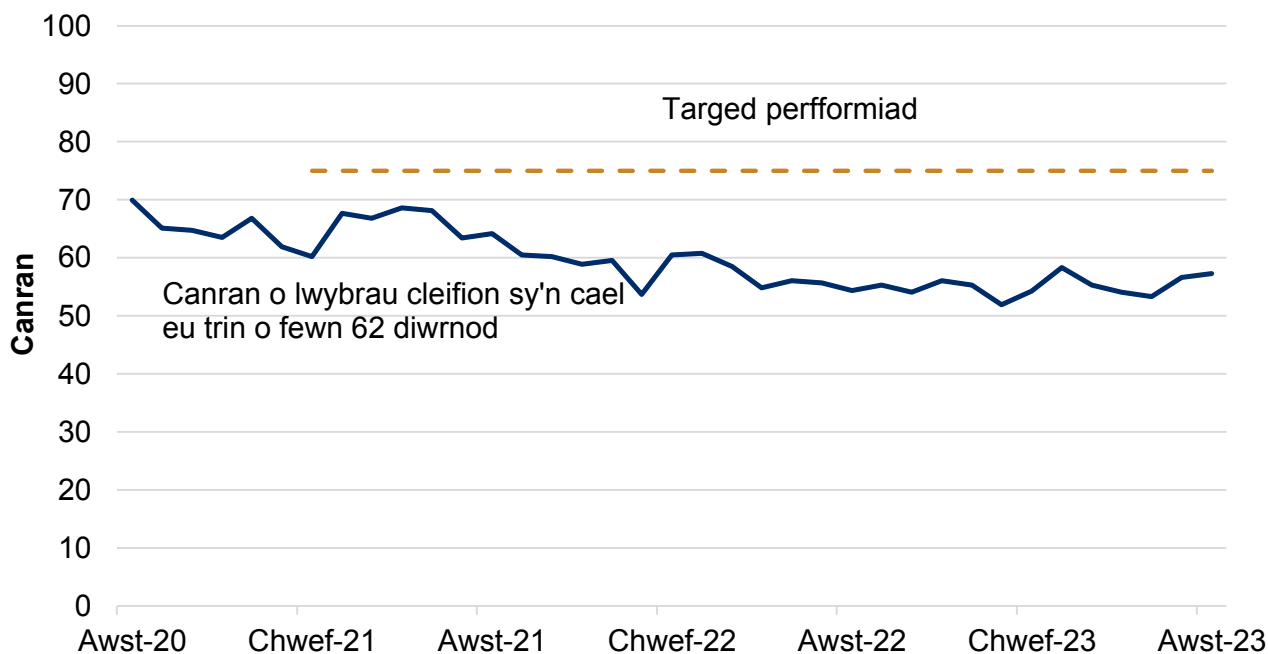
- Dylai o leiaf 75% o gleifion ddechrau cael triniaeth o fewn 62 diwrnod (heb ohiriadau) ar ôl i'r amheuaeth o ganser godi am y tro cyntaf. Nid yw'r targed yn berthnasol i ddata a gyhoeddwyd ar gyfer cyfnodau amser cyn Rhagfyr 2020.
- Fe wnaeth y **cynllun adfer gofal wedi ei gynllunio** sefydlu targed newydd o 80%, i'w gyrraedd erbyn 2026.

Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.

Ewch i <https://www.llyw.cymru/crynodeb-perfformiad-gweithgaredd-y-gig-awst-ac-medi-2023-html> i weld y fersiwn ddiweddaraf.

Gwybodaeth am [hawlfraint](#).

Ffigur 25: Canran y llwybrau lle dechreuodd y claf ei driniaeth ddiffiniol gyntaf o fewn yr amser targed, Awst 2020 i Awst 2023 [Nodyn 1]



Disgrifiad o Ffigur 25: Siart linell yn dangos canran y cleifion a ddechreuodd eu triniaeth ddiffiniol gyntaf o fewn 62 diwrnod ar ôl i'r amheuaeth o ganser godi am y tro cyntaf a'r targed perfformiad o 75%. Mae'r perfformiad yn amrywio, ond cafwyd tuedd gyffredinol am i lawr yn y blynyddoedd diwethaf.

Ffynhonnell: Llwybr Amheuaeth o Ganser, Iechyd a Gofal Digidol Cymru

Llwybr amheuaeth o ganser (llwybrau a gaewyd), ar StatsCymru

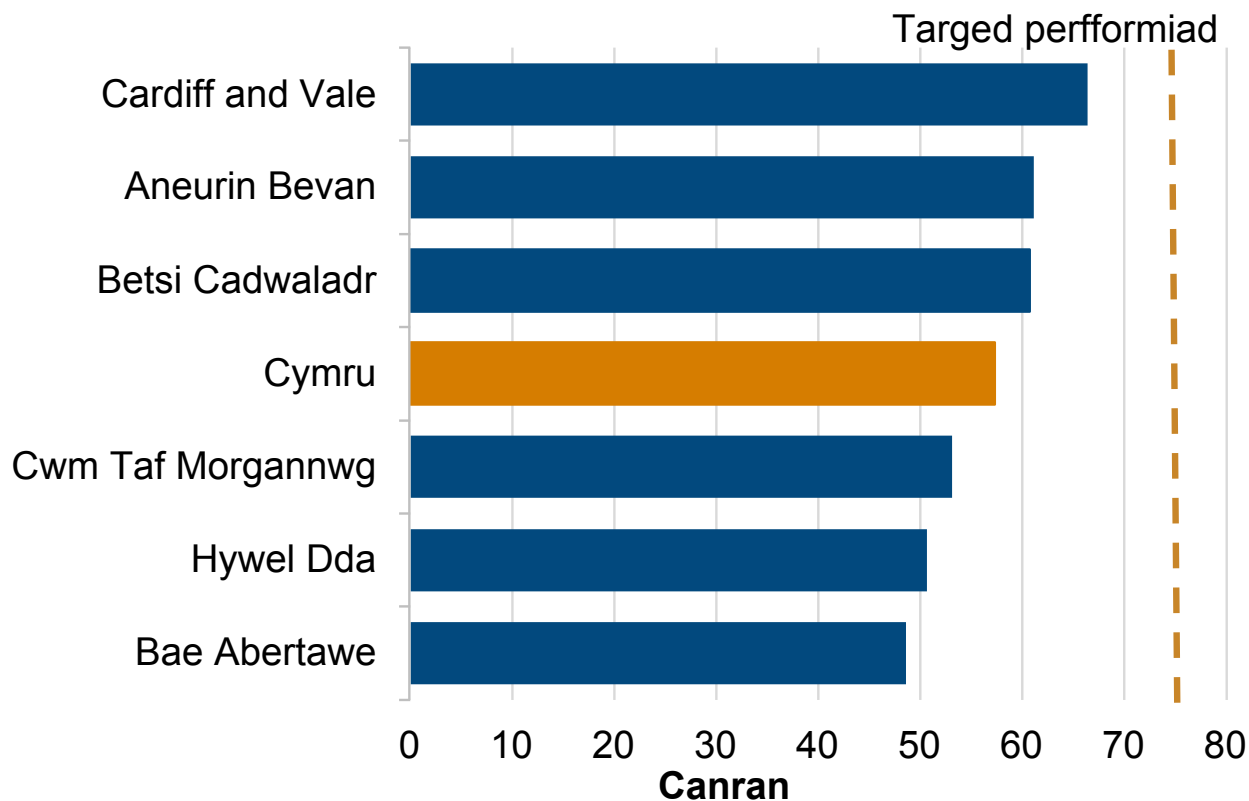
[Nodyn 1]: Cafodd y gwaith newydd o gasglu data am y llwybr amheuaeth o ganser ei gyflwyno ym mis Rhagfyr 2020, gyda tharged perfformiad o 75%. Fe wnaeth y cynllun adfer gofal wedi'i gynllunio sefydlu targed newydd o 80%, i'w gyrraedd erbyn 2026.

Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.

Ewch i <https://www.llyw.cymru/crynodeb-perfformiad-gweithgaredd-y-gig-awst-ac-medi-2023-html> i weld y fersiwn ddiweddaraf.

Gwybodaeth am [hawlfraint](#).

Ffigur 26: Canran y llwybrau lle dechreuodd y claf ei driniaeth ddiffiniol gyntaf o fewn yr amser targed, fesul Bwrdd Iechyd Lleol, Awst 2023 [Nodyn 1]



Disgrifiad o Ffigur 26: Siart far yn dangos bod perfformiad ym mhob Bwrdd Iechyd Lleol yn is na'r lefel darged o 75%.

Ffynhonnell: Llwybr Amheuaeth o Ganser, Iechyd a Gofal Digidol Cymru

Llwybr amheuaeth o ganser (llwybrau a gaewyd), ar StatsCymru

[Nodyn 1]: Mae Bwrdd Iechyd Addysgu Powys wedi ei eithrio o'r dadansoddiad hwn oherwydd bod gwahaniaethau sylweddol yn nifer a math y gwasanaethau a ddarperir ym Mhowys o'i gymharu â Byrddau Iechyd Lleol eraill. Mae data ar gyfer Powys ar gael ar StatsCymru.

Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.

Ewch i <https://www.llyw.cymru/crynodeb-perfformiad-gweithgaredd-y-gig-awst-ac-medi-2023-html> i weld y fersiwn ddiweddaraf.

Gwybodaeth am [hawlfraint](#).

Ym mis Awst, roedd 57.3% o'r llwybrau (1,011 allan o 1,765) wedi dechrau eu triniaeth ddiffiniol gyntaf o fewn 62 diwrnod ar ôl i'r amheuaeth o ganser godi am y tro cyntaf. Roedd hyn 0.7 pwynt canran yn uwch na'r mis blaenorol, 2.9 pwynt canran yn uwch nag ym mis Awst 2022, a'r uchaf ers mis Mawrth 2023.

Y gyfran uchaf o lwybrau a ddechreuodd eu triniaeth ddiffiniol gyntaf o fewn 62 diwrnod oedd ym mwrdd iechyd Caerdydd a'r Fro (66.4%) a'r isaf ym mwrdd iechyd Bae Abertawe (48.6%).

Gwybodaeth am ansawdd a methodoleg

Mae'r holl wybodaeth am ansawdd a methodoleg mewn perthynas â'r datganiad ystadegol hwn i'w gweld yn y [Crynodeb perfformiad a gweithgaredd y GIG: adroddiad ansawdd](#).

Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol

Mae Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol 2015 yn ymwneud â gwella llesiant cymdeithasol, economaidd, amgylcheddol a diwylliannol Cymru. Mae'r Ddeddf yn cyflwyno saith nod llesiant ar gyfer Cymru, sef: Cymru fwy cyfartal, llewyrchus, cydnerth, iachach a chyfrifol ar lefel fyd-eang, gyda chymunedau cydlynus a diwylliant bywiog lle mae'r Gymraeg yn ffynnu. O dan adran (10)(1) o'r Ddeddf, rhaid i Weinidogion Cymru wneud y canlynol: (a) cyhoeddi dangosyddion ("dangosyddion cenedlaethol") y mae'n rhaid eu cymhwyso er mwyn mesur cynnydd tuag at gyrraedd y nodau llesiant, a (b) gosod copi o'r dangosyddion cenedlaethol gerbron Senedd Cymru. O dan adran 10(8) o Ddeddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol, pan fo Gweinidogion Cymru yn diwygio'r dangosyddion cenedlaethol, cyn gynted ag sy'n rhesymol ymarferol, rhaid iddynt wneud y canlynol: (a) cyhoeddi'r dangosyddion fel y'u diwygiwyd a (b) gosod copi ohonynt gerbron y Senedd. Gosodwyd y dangosyddion

Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.

Evch i <https://www.llyw.cymru/crynodeb-perfformiad-gweithgaredd-y-gig-awst-ac-medi-2023-html> i weld y fersiwn ddiweddaraf.

Gwybodaeth am [hawlfraint](#).

cedlaethol hyn gerbron y Senedd yn 2021. Mae'r dangosyddion a osodwyd ar 14 Rhagfyr 2021 yn disodli'r set a osodwyd ar 16 Mawrth 2016.

Mae gwybodaeth am y dangosyddion, ynghyd â naratif ar gyfer pob un o'r nodau llesiant a'r wybodaeth dechnegol gysylltiedig ar gael yn [adroddiad Llesiant Cymru](#).

Rhagor o wybodaeth am [Ddeddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol \(Cymru\) 2015](#).

Gallai'r ystadegau sydd wedi eu cynnwys yn y datganiad hwn hefyd ddarparu naratif i gefnogi'r dangosyddion cenedlaethol a gallent gael eu defnyddio gan fyrdau gwasanaethau cyhoeddus mewn cysylltiad â'u hasesiadau llesiant lleol a'u cynlluniau llesiant lleol.

Hoffem gael adborth gennych

Rydym yn croesawu unrhyw adborth am unrhyw agwedd ar yr ystadegau hyn. Gellir anfon yr adborth drwy e-bost i'r cyfeiriad hwn ystadegau.iechyd@llyw.cymru.

Diweddariad nesaf

23 Tachwedd 2023

Manylion cyswllt

Ystadegydd: Ryan Pike
E-bost: ystadegau.iechyd@llyw.cymru

Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.

Ewch i <https://www.llyw.cymru/crynodeb-perfformiad-gweithgaredd-y-gig-awst-ac-medi-2023-html> i weld y fersiwn ddiweddaraf.

Gwybodaeth am [hawlfraint](#).

Cyfryngau: 0300 025 8099

SFR 76/2023



Efallai na fydd y ddogfen hon yn hollol hygyrch.

Drllenwch ein [datganiad hygyrchedd](#) i gael rhagor o wybodaeth.

Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.

Ewch i <https://www.llyw.cymru/crynodeb-perfformiad-gweithgaredd-y-gig-awst-ac-medi-2023-html> i weld y fersiwn ddiweddaraf.

Gwybodaeth am [hawlfraint](#).